

# KRIEGSHEIM



BULLETIN MUNICIPAL

# 2022





## Vie communale

## Environnement

## Infos pratiques

## Rétrospective

## Vie scolaire

## Vie paroissiale

## Vie associative

**Pour nous contacter:**  
Mairie de KRIEGSHEIM  
8 Grand'Rue  
67170 KRIEGSHEIM  
TÉL. 03 88 68 33 85  
info@kriegsheim.fr

### Horaires d'ouverture de la mairie

**Lundi - Mardi**  
**Jeudi - Vendredi**  
de 13 h à 16 h

### Nos coordonnées

Mail: info@kriegsheim.fr  
TÉL. 03 88 68 33 85  
Adresse du site  
www.kriegsheim.fr

Le mot du Maire	1
Le budget de la commune <b>EIE</b>	2 - 3
Le fleurissement et les nouveaux arrivants <b>D'sign Toiture, Garage M.C. Autos</b>	4 - 5
Aire de jeux et journée citoyenne	6
D-marche et trésorerie	7
CAH	8
État civil	9
SMITOM...	10
Nettoyage de printemps <b>Au panier de la ferme</b>	11
<b>Ferme Steinmetz Céline, Stoffel Toiture, Vert d'Esprit, Ferme Baehl</b>	12
Numéro d'urgence / Recensement / Permanence de la Mairie / Cartes d'identité et passeports / Tarifs des salles	13
Dématérialisation, Aîné(e)s et aidant(e)s	14
Feux de déchets, Nuisances sonores, UTAMS Nord / Plate-forme petite enfance / Les fourmis de l'AJPA / ABRAPA / Permanence de l'assistance sociale / Relais petite enfance <b>Correction Auditive Hert</b>	15
Urbanisme <b>Pontiggia, Julien Carbiener</b>	16
Le mot du député, vos Conseillers d'Alsace	17
Rétrospectives 2022	18 à 21
Rentrée 2022 <b>Auberge de laFerme, Optic 2000</b>	22 - 24
Périscolaire	23
<b>Groupe Beyer, Ets Ruffenach, Lissac, Maurice BUR</b>	25
Vie paroissiale	26 - 27
La Chorale, Club Amitiés Loisirs	28
ACOKR	29
Le Basket	30
Le Badminton <b>Immobilière de la Zorn, Électricité Rémond</b>	31
Les sapeurs-pompiers	32
Horizons jeunes	33
Association Burkina Brunne	34
Don du sang, Rallye 4L Trophy	35
Roger Steinmetz, un homme dévoué et engagé	36
Calendrier des manifestations	37



## *Chères Kriegsheimoisés, chers Kriegsheimois*



Après cette période de deux années de COVID, nous obligeant à nous adapter sans cesse aux contraintes sanitaires, nous mesurons tout ce qu'elle englobe, cette chère liberté (liberté d'entreprendre, de créer, de circuler...) et sommes tous ravis de pouvoir nous retrouver, partager nos joies et revivre ensemble de réels moments de bonheur.

2022 est aussi marquée par ces gigantesques et interminables feux qui ont ravagé nos forêts. Nous avons également dû affronter cet été, la canicule, la sécheresse. Le dérèglement climatique nous fait prendre conscience qu'il est plus qu'urgent de réagir.

À la frontière de l'Europe, la guerre en Ukraine, incompréhensible, bouleverse le monde entier. Tout près de chez nous, ces personnes, qu'elles soient de nationalité ukrainienne ou russe, aspirent sans aucun doute, à une vie meilleure, une vie de paix, une vie de liberté. Espérons que leurs dirigeants reviennent à la raison. Un constat s'impose : chaque guerre est dévastatrice. S'écouter, cultiver la patience et la tolérance, partager nos savoirs, nous adapter... sont des valeurs essentielles à véhiculer, pour vivre en paix. Et je citerais de l'Abbé Pierre « La vie n'est que le reflet des couleurs qu'on lui donne » et c'est dans cet esprit d'entraide et de solidarité, grâce à votre générosité, que les journées de collecte pour l'Ukraine ont connu un véritable succès. Je tiens à vous remercier très sincèrement pour votre mobilisation envers cette belle action de solidarité.

Mais cette guerre est également lourde de conséquences pour nous tous et nos communes. L'inflation galopante est inquiétante pour les produits de première nécessité mais aussi pour l'approvisionnement et le prix des énergies. Nous avons su anticiper pour réduire notre consommation énergétique : par le remplacement des radiateurs de la mairie, par la rénovation et l'isolation du centre omnisports (économie de 40 %) et le changement des sources lumineuses à l'intérieur et à l'extérieur de ces bâtiments par des LEDs (gain énergétique 60 %). L'extinction de l'éclairage public et des bâtiments communaux, effective depuis début décembre, mesure nécessaire pour réguler les dépenses et maîtriser au mieux la fiscalité.

L'année 2022 a été celle de la concrétisation des chantiers sur lesquels nous nous étions engagés : la rénovation des sanitaires et du couloir du sous-sol de la mairie.

Nous avons également eu la grande satisfaction d'avoir pu ouvrir en juillet la nouvelle aire de jeux pour le plaisir des petits et grands. Vu la forte fréquentation, l'investissement remplit pleinement son objectif de poursuivre le bien vivre dans le village.

Pour une première édition, l'appel lancé par l'équipe municipale pour la journée citoyenne du 7 mai a rencontré une forte adhésion. Une trentaine de personnes volontaires, motivées, se sont mobilisées et ont participé à cette action commune pour l'amélioration de notre cadre de vie et l'embellissement de notre village. Fort de ce succès, elle sera reconduite l'année prochaine.

Vous avez été nombreux à soutenir nos associations par votre participation aux festivités et différentes manifestations qui ont repris. Elles méritent nos encouragements après deux années plutôt compliquées pour leur trésorerie.

Par ailleurs, le SIVU de Kriegsheim-Rottelsheim a approuvé la mise en place de caméras de vidéoprotection afin de sécuriser les abords du centre omnisports et de l'aire de jeux. L'objectif de ces caméras est de dissuader la présence d'auteurs d'infractions et de réduire le nombre de faits commis (incivilités, dépôts de bouteilles d'alcool...)

En ces fêtes de fin d'année, j'ai une pensée toute particulière pour celles et ceux qui subissent cette guerre toute proche, qui sont contraints à l'exode et qui sont séparés de leurs familles.

À l'aube de cette nouvelle année, mes remerciements les plus chaleureux à l'ensemble des acteurs du tissu associatif, sportif et culturel, les élus et le personnel communal qui, par leur dynamisme et leur engagement œuvrent tout au long de l'année pour le bien vivre dans notre commune.

L'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter un Joyeux Noël. Nous vous présentons tous nos meilleurs vœux de bonheur, de santé et de prospérité. Que 2023 soit une année plus sereine, d'espoir, de partage et de tolérance.

*Scheni Wirochte ün a Glecklisch's Neuis Jahr !*

**Votre Maire, André BURG**



# LE BUDGET DE LA COMMUNE

Réuni lors de la séance du 8 avril dernier, le Conseil Municipal a validé le Budget primitif 2022.

Les dépenses et les recettes de fonctionnement sont peu différentes de l'année précédente, et l'excédent de fonctionnement dégagé de 2021 a été reporté en partie en dépense à la section d'investissement, notamment pour la création de l'aire de jeux et la mise en place d'un système de vidéoprotection.

Ces dépenses d'investissements sont équilibrées par les subventions accordées par la Région Grand'Est, la Collectivité Européenne d'Alsace et l'emprunt qui a été contracté avec un taux fixe très avantageux de 0,8 %.

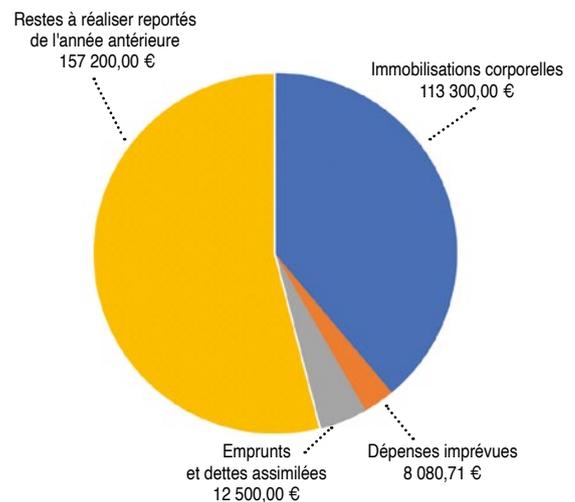
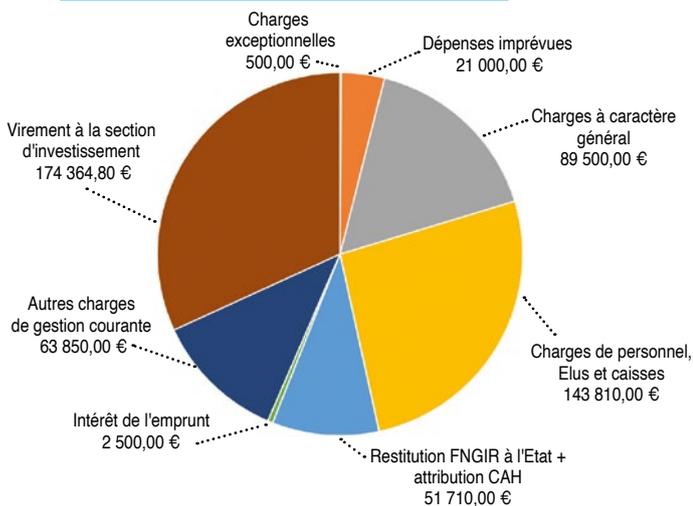
C'est un budget équilibré, responsable, nos finances de 2022 sont saines et le budget maîtrisé.

## DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT 2022

Charges exceptionnelles	500,00 €
Dépenses imprévues	21 000,00 €
Charges à caractère général	89 500,00 €
Charges de personnel, Elus et caisses	143 810,00 €
Restitution Etat FNGIR et attribution CAH	51 710,00 €
Intérêts de l'emprunt	2 500,00 €
Autres charges de gestion courante	63 850,00 €
Virement section d'investissement	174 364,80 €
<b>TOTAL</b>	<b>547 234,80 €</b>

## DÉPENSES D'INVESTISSEMENT 2022

Immobilisations corporelles	113 300,00 €
Dépenses imprévues	8 080,71 €
Emprunts et dettes assimilées	12 500,00 €
Restes à réaliser reportés de l'année antérieure	157 200,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>291 080,71 €</b>

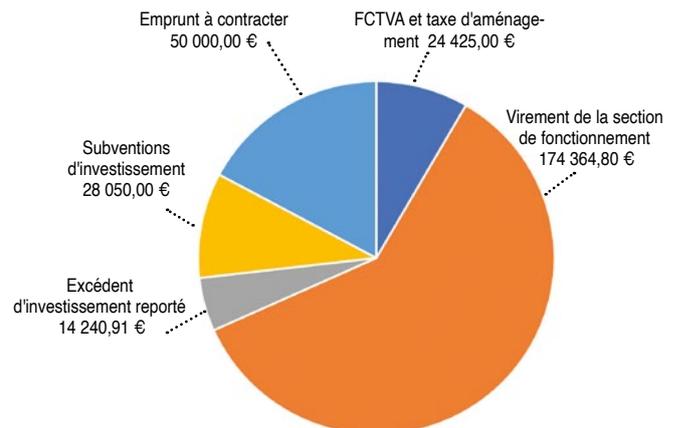
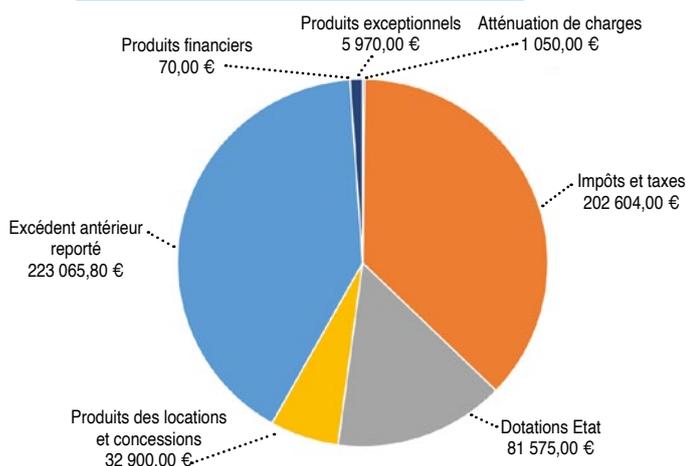


## RECETTES DE FONCTIONNEMENT 2022

Atténuation de charges	1 050,00 €
Impôts et taxes	202 604,00 €
Dotations Etat	8 157,50 €
Produits des locations et concessions	32 900,00 €
Excédent antérieur reporté	223 065,80 €
Produits financiers	70,00 €
Produits exceptionnels	5 970,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>547 234,80 €</b>

## RECETTES D'INVESTISSEMENT 2022

FCTVA et taxe d'aménagement	24 425,00 €
Virement de la section de fonctionnement	174 364,80 €
Excédent investissement reporté	14 240,91 €
Subventions d'investissement	28 050,00 €
EMPRUNT A CONTRACTER	50 000,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>291 080,71 €</b>



## PRODUIT FISCAL ATTENDU EN 2022

Les « bases fiscales » sur lesquelles sont appliquées les calculs correspondent à la « valeur locative cadastrale » soit un loyer annuel estimé d'un bien. Ces « bases fiscales » évoluent chaque année et sont déterminées par les services fiscaux qui les transmettent aux communes.

Les communes n'ont pas d'influence sur ces « bases fiscales ». Seul l'évolution des taux à appliquer relève des décisions du conseil municipal.

Des incertitudes économiques persistent sur les ressources des communes : des compensations partielles de l'Etat, des réformes à venir qui engendrent des baisses de participations sur les recettes communales et intercommunales. La suppression de la taxe d'habitation engendre une perte de ressources pour les communes, la loi ne prenant pas en compte les futures opérations d'urbanisme.

Malgré le transfert aux communes en 2021 de la taxe foncière sur les propriétés bâties perçue par les départements, celles-ci n'ont pas retrouvé l'intégralité de leurs recettes.

Malgré l'inflation inquiétante qui atteindra 6 %, voire plus, le conseil municipal a souhaité limiter l'impact sur votre pouvoir d'achat et a approuvé une augmentation du taux de 1 % (de la taxe foncière sur le bâti et le non bâti).

	Taux votés en % en 2022	PRODUIT
Taxe d'habitation	-	-
Taxe foncière (bâti)	21,11	<b>144 435€</b>
Taxe foncière (non bâti)	36,86	<b>15 481€</b>
Cotisations foncières des entreprises	-	-

Atténuations de produits 34 510 €. Cette somme est déduite des impôts locaux perçus pour être reversé à l'Etat (FNGIR).

## Solidarité Ukraine

Début mars, l'appel à la solidarité pour le peuple ukrainien a été entendu. La collecte a été très fructueuse. Plusieurs catégories de dons ont été réceptionnées à la mairie, notamment des produits d'hygiène, alimentaires, ainsi que des vêtements et couvertures. Ces dons ont été acheminés à Mommenheim avant d'être expédiés vers l'Ukraine. Merci à vous tous !



### NOUVEAUX ARRIVANTS

**Vous venez d'emménager à Kriegsheim !  
Présentez-vous à la Mairie pour déclarer  
votre changement d'adresse, inscrire  
vos enfants à l'école, ou vous inscrire  
sur les listes électorales**

**TU CHERCHES  
UN MÉTIER QUI  
TE BRANCHE ?**

**EIE**  
Electrification  
Industrielle de l'Est



- Electricité industrielle haute et basse tension
- Réseaux aériens, souterrains et câblés
- Eclairage public
- Maintenance
- Bornes de charge
- Photovoltaïque
- Etudes et réalisations process industriels
- Atelier de câblage et armoires

**CONTACTEZ-NOUS**

**AU 03.88.73.56.56  
OU EIE@EIE67.FR**

Siège social :  
**ELECTRIFICATION INDUSTRIELLE DE L' EST S.A.S.**  
Z.A. Sandlach - BP 90159 - 67503 Haguenau Cedex  
Etablissement Secondaire : 42 rue de la Hardt - 67120 Moisheim

www.eie67.fr



# LE FLEURISSEMENT

La plantation au niveau de la commune s'est encore effectuée en petit comité.



Le planning d'arrosage pour les conseillers municipaux a été particulièrement bien suivi tout au long de cet été très chaud.

Une soirée a été organisée le 8 mai en mairie pour accueillir les nouveaux arrivants et pour récompenser les participants au fleurissement du village.



## LE PALMARÈS 2022

CATÉGORIE **Maisons avec décor floral et jardins visibles de la rue**

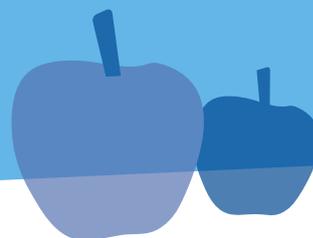
1. M. et Mme SCHNEIDER Dominique
2. M. et Mme GINKEL Pierre
3. M. ADAM Joseph
4. M. et Mme STEINMETZ Roger

CATÉGORIE **Maisons aux possibilités limitées de fleurissement**

1. M. et Mme BAEHL Benoît
2. M. et Mme VOGEL Patrick

**Maisons hors concours :**

- M. et Mme STEINMETZ Francis  
M. et Mme SCHALLER Gérard





Le diaporama du fleurissement de la commune et des particuliers a été très apprécié par l'ensemble des personnes présentes.

Les nouveaux arrivants très nombreux ont rencontré les différents présidents d'associations pour leur présenter les animations et les actions menées. Quant aux lauréats du fleurissement, ils se sont vu remettre des récompenses, des diplômes ainsi qu'un très joli bouquet.

La soirée a été clôturée par le verre de l'amitié offert par la commune.



**D'SIGN TOITURE**

Isolation • Couverture • Zinguerie

Le spécialiste local de votre toiture

**03 88 53 84 91**

[direction.dsigntoiture@gmail.com](mailto:direction.dsigntoiture@gmail.com)

10, rue de l'Artisanat 67350 Niedermodern



**GARAGE M.C. AUTOS**

**REPARATION TOUTES MARQUES**

1, rue du Général De Gaulle  
67170 KRIEGSHEIM

**06 23 90 51 83**  
**03 88 51 82 43**

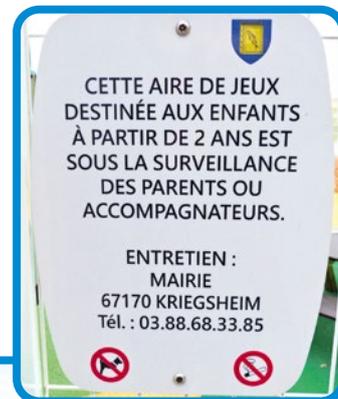
## Notre aire de jeux tant attendue a vu le jour cette année !

Après les études, les demandes de subventions, les travaux ont été réalisés par la société Pontiggia fin juin et la 1ère quinzaine de juillet. Après l'avis favorable de la commission de sécurité, au grand plaisir de nos enfants, l'aire de jeux a pu être ouverte au public fin du mois de juillet 2022.

Le coût de cet investissement est évalué à 99 336 €

La subvention de l'Etat est de 25 600 €

Dotation de la CEA 'Collectivité Européenne d'Alsace 10 950 €.



Plus de 30 personnes se sont réunies pour la **1<sup>re</sup> journée citoyenne organisée par la municipalité le 7 mai.**

Enfants, femmes et hommes, tous particulièrement actifs et productifs se sont répartis dans les ateliers proposés :

- Taille des haies autour de l'école
- Désherbage autour de l'école, la mairie, l'église, le cimetière
- Mise en place de panneaux en Alsacien dans les anciennes rues du village
- Pavage près du hall de sport

Après cette matinée de travail, dans une ambiance très chaleureuse, les participants ont été invités par la commune à partager un barbecue derrière le hall de sport.



La mairie a été construite en 1977, depuis plusieurs années les rénovations se succèdent, toilettes pour personnes à mobilité réduite (P.M.R.) en 2014... salle du Conseil Municipal en 2018, grande salle en 2020, entrée et couloir du rez-de-chaussée en 2021.

**En 2022 c'est le tour du couloir et des toilettes du sous-sol !** Ces travaux sont devenus vraiment nécessaires. Des nouveaux sanitaires hommes et femmes ont été mis en place avec de nouvelles cloisons, des lave-mains esthétiques et pratiques.



Une action de prévention pour séniors a été mis en place par la municipalité et Dieda Tom (formateur et habitant de Kriegsheim).

Le programme D-MARCHE est une invitation à augmenter le nombre de pas au quotidien et de manière durable pour enclencher la mise en place de comportements bénéfiques et durables pour la santé.

Ce programme s'est tenu une fois par mois de septembre à novembre et est gratuit.

Dans un 1<sup>er</sup> temps, les personnes inscrites ont été sensibilisées aux enjeux de prévention et ont bénéficié d'un kit D-Marche avec un podomètre. A la 2<sup>ème</sup> rencontre, un temps d'échange pour mettre en avant les pratiques de chacun et le lancement d'un challenge collectif.

Enfin à la 3<sup>ème</sup> rencontre, mise en place d'un atelier de marche nordique.

Les personnes inscrites sont sensibilisées à l'importance des bienfaits générés par les déplacements à pieds !

Nous essayerons avec Dieda Tom de proposer une autre rencontre D-MARCHE en 2023.

### LA TRÉSORERIE DE BRUMATH EST FERMÉE

Suite à une réorganisation du réseau de la DGFIP, la trésorerie de Brumath a fusionné avec le service de gestion comptable (SGC) de Haguenau.

La gestion des dépenses et recettes publiques locales (paiement, demande de délais de paiement et renseignements divers concernant les factures de cantine, loyers, eau, ordures ménagères etc.) sera assurée par le SGC de Haguenau (joignable par mail : [sgc.haguenau@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:sgc.haguenau@dgfip.finances.gouv.fr) ou par téléphone au 03 88 53 26 51) depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2022.

Pour le paiement de vos factures et de vos impôts, il n'est pas nécessaire de vous déplacer à Haguenau ou à Strasbourg. Vous pouvez payer :

- soit de manière dématérialisée par prélèvement, sur le site [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr) (pour vos impôts) ou sur le site indiqué sur votre facture locale
- soit en espèces jusqu'à 300 € ou par carte bancaire sans limitation de montant **auprès d'un buraliste affilié** à la Française des Jeux sur les communes de Brumath, Geuderthaim, Niederschaeffolsheim, Weitbruch et Weyersheim.

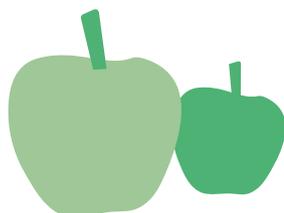
Par ailleurs, pour tout renseignement d'ordre fiscal, vous pouvez consulter le site [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr) qui répondra à vos interrogations ou téléphoner au 0 809 401 401.

Si vous exprimez tout de même le besoin d'un contact physique, vous pouvez :

- soit vous rendre à l'Espace France Services de Brumath, Place Victor Fischer, 67170 BRUMATH qui vous renseignera ou, si la question est complexe, vous mettra en relation avec le service compétent qui y assure des permanences sur rendez-vous au 03 88 90 67 11 ou par mail

**[efs.brumath@agglo-haguenau.fr](mailto:efs.brumath@agglo-haguenau.fr)**

- soit vous rendre dans le centre des finances publiques de l'Eurométropole, 35 avenue des Vosges, 67000 STRASBOURG, qui vous accueille du lundi au jeudi de 8h30 à 12h15 (l'après-midi uniquement sur rendez-vous) ou par téléphone au 03 88 52 48 35.





« *L'avenir n'est pas ce qui va arriver mais ce que nous allons faire* »  
Henri Bergson.

La Communauté d'Agglomération de Haguenau est une collectivité jeune et dynamique et nous, élus et administration, nous attelons chaque jour à renforcer son attractivité et la qualité de vie des habitants.

En cette période de flambée des prix et de dérèglement climatique, nous avons pris, dès le mois de mai, une série de mesures visant à réduire notre consommation d'énergie.

Nos communes s'engagent, à travers le plan climat notamment, dans des démarches vertueuses pour notre planète.

2022 aura été marquée par l'aboutissement de projets forts et structurants pour le territoire. Et en 2023 nous continuerons à travailler avec vous, pour vous. Je pense en particulier au Plan Local d'Urbanisme Intercommunal dont vous pouvez participer à l'élaboration. Le PLUI permettra à notre territoire de se développer de manière cohérente et respectueuse de l'environnement.

Les projets sont nombreux et tout au long de l'année à venir, communes et CAH œuvreront ensemble pour préserver, améliorer, développer et faire rayonner notre beau territoire.

Je vous souhaite à toutes et tous d'excellentes fêtes de fin d'année.

**Claude Sturni**, président de la CAH

## On se déplace plus facilement

La mise en service du **nouveau réseau de transport en commun Ritmo** offre plus de solutions de mobilité.

Le +

Nouvelles lignes (42 au total), fréquence de passage augmentée et mise en place du transport à la demande.

L'ouverture des **nouveaux boulevards urbains** au sud et à l'est de Haguenau permet de relier les communes de la CAH sans passer par le centre-ville de Haguenau et facilite l'accès aux équipements publics et aux zones d'activités.

Le +

Ces nouvelles voies (5,5 kilomètres) sont bordées par une piste cyclable sur toute leur longueur.

La CAH développe son **réseau cyclable** avec, notamment, la poursuite de deux projets structurants : la liaison Haguenau-Bischwiller et la boucle cyclable ouest (le tronçon entre Schweighouse-sur-Moder et Ohlungen a été ouvert cet été).

Le +

Plus de 200 km de voies cyclables sur tout le territoire !



## La jeunesse au cœur

Les jeunes s'investissent ! Composé d'une vingtaine de collégiens, le **Conseil Intercommunal des Jeunes de l'Agglomération de Haguenau** est un espace d'échanges et de concertation.

### Le temps fort ?

Le Rendez-vous de la Jeunesse a réuni 250 collégiens à Val-de-Moder !



## Le climat change, nous aussi !

La CAH a adopté le **Plan Climat Air-Énergie Territorial**, composé de 69 actions favorisant notamment la rénovation thermique des bâtiments publics et la production d'électricité photovoltaïque, pour lutter contre le dérèglement climatique et ses effets.

### L'urgence ?

La crise énergétique a conduit la CAH à prendre des mesures immédiates d'économies d'énergie, par exemple en matière d'éclairage public.

L'élaboration du **Plan Local d'Urbanisme Intercommunal** se poursuit et s'appliquera aux 36 communes de la CAH d'ici 2025.

### L'objectif ?

Veiller à un juste équilibre entre développement urbain et économique et préservation de notre cadre de vie et ses ressources naturelles.

Fin 2023, la mise en place d'un dispositif de **tri à la source** et de **valorisation des biodéchets** sera obligatoire pour chaque producteur.

### L'action ?

La CAH se prépare et mène une expérimentation de collecte des biodéchets sur les marchés et dans plusieurs cantines scolaires.



## Qualité et innovation des services

Depuis la création de la CAH en 2017, ce sont 1 000 nouvelles places d'**accueil périscolaire** qui ont été proposées aux familles !

### Quoi de neuf ?

De nouveaux investissements, de nouvelles structures et des modalités d'accueil harmonisées pour s'adapter aux besoins des familles.

**Ça fait Tilt !** Grâce à une carte unique, tous les habitants de la CAH peuvent profiter des livres, revues et jeux de nos 9 bibliothèques et médiathèques avec plus de **215 000 documents à disposition !**

**Très haut débit :** la CAH a investi dans le développement de la fibre optique pour permettre aux entreprises et aux particuliers de profiter d'une connexion numérique optimale.

### Où en est-on ?

Le déploiement est en cours d'achèvement. Plus de 95 % des adresses sont aujourd'hui éligibles au très haut débit.

# ÉTAT CIVIL 2022

jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre

## Anniversaires

### 80 ANS



**LEBOLD Joseph**  
12 juin 2022

**SCHMITT Lucien**  
le 31 octobre 2022



**WENDLING Suzanne**  
le 9 octobre 2022

### 85 ANS



**ROTH Robert**  
le 26 août 2022



### 90 ANS



**SCHNEIDER Alphonse**  
Le 14 mai 2021



**SCHERER Joseph**  
9 avril 2022

## Naissances



**LARUELLE Sacha**  
le 6 décembre 2021

**NDIAYE Kamron**  
le 19 décembre 2021

**STROHECKER Malo**  
le 11 janvier 2022

**RANNOU Tessa**  
le 20 janvier 2022

**BAEHL Olivia**  
le 1<sup>er</sup> février 2022

**DANIELCZYK Adèle**  
le 6 février 2022

**ACEDO Lohan**  
le 7 mars 2022

**ACEDO Loris**  
le 7 mars 2022

**STEINMETZ Nina**  
le 8 mars 2022

**WECKER Samuel**  
le 18 mars 2022

**HAUSWALD Etienne**  
le 5 juin 2022

**SCHMIDT Ellana**  
le 18 juin 2022

**BALTZER Lucy**  
le 27 août 2022

## Décès

**SCHERER René**  
à l'âge de 67 ans

## Noces d'Or



**VOLGRINGER Cécile**  
et **WEIBEL Clément**  
le 9 juin 2022

# SMITOM... CSDND... EVNA... C'est quoi ?

**SMITOM** : Syndicat Mixte de Traitement des Ordures Ménagères de Haguenau-Saverne.

Le SMITOM: c'est en 2021; 232 092 habitants; 5 Collectivités de collecte; 158 communes;

167 575 tonnes de déchets traités en 2021; 93% de valorisation.

**CSDND**: Centre de Stockage de Déchets Non Dangereux

Le CSDND: c'est l'enfouissement de certains déchets qui ne sont ni recyclables, ni valorisables. Ils sont contrôlés avant d'être stockés, compactés et enfouis sous terre.

**EVNA** : Énergie et Valorisation Nord Alsace.

L'EVNA : c'est l'outil de traitement des ordures ménagères.

Le 27 novembre 2021, le Conseil Municipal a bravé une météo maussade (froide et humide) pour visiter l'incinérateur à Schweighouse sur Moder et le site d'enfouissement des déchets à Weitbruch.

De bonne heure, nous nous présentons au site de Schweighouse.

Une personne du SMITOM nous accueille et nous explique le fonctionnement de l'installation : de l'arrivée des camions poubelles au tri des déchets.

Par la collecte des 5 Collectivités, on récupère 556 tonnes d'acier, 12 562 tonnes de carton-papier, 1 630 tonnes de plastique, 9 617 tonnes de verre et 68 tonnes d'aluminium qui sont triés et recyclés par diverses sociétés locales.

Les déchets verts sont traités par deux plateformes de compostage.



Les chiffres indiqués, ci-dessous, sont de 2021.

L'EVNA incinère les déchets et récupère l'énergie pour produire 83 798 MWh de vapeur d'eau,

9 246 MWh d'eau chaude et 11 439 MWh d'électricité. Ces produits dérivés sont revendus aux usines et industries de proximité, et sont aussi utilisés en auto-consommation.

La visite continue à Weitbruch. Nous avons été pris en charge par un technicien du site. Pour décharger des déchets, il faut déposer une demande et avoir une acceptation administrative, suit le contrôle et la pesée, puis le déchargement, le compactage et enfin l'enfouissement.

Ces déchets produisent du biogaz ; un gaz à effet de serre. Ce gaz, environ 6 500 tonnes, est collecté par un réseau de tuyaux et de puits. Il est brûlé en bout de chaîne.

Les eaux de ruissellement, polluées par les déchets, sont canalisées et traitées par une station d'épuration biologique avant d'être rejetées dans le ruisseau « Lohgraben » qui se jette dans la Moder.

Depuis 2008, moins de 9 000 tonnes de déchets sont déposées annuellement au CSDND.

Enfin vers midi, frigorifiés, nous sommes rentrés chez nous heureux d'avoir découvert les détails du traitement de nos déchets et d'avoir passé une journée à la fois intéressante et instructive.

# Nettoyage de printemps 2022

Temps magnifique, ce vendredi après-midi 13 mai 2022, soleil au rendez-vous pour mener l'opération village propre.

Equipés de gants, de seaux et de gilets fluo, les élèves de l'école « Les Vergers », très enthousiastes, encadrés par leurs enseignantes et des élus des communes de Kriegsheim et de Rottelsheim, ont traqué les moindres recoins à l'affût des déchets. Une récolte plutôt maigre et donc encourageante.

Par contre, encore trop de mégots de cigarettes au dire des enfants. Cette initiative citoyenne permet de sensibiliser les enfants au respect de l'environnement et au problème de la gestion des déchets.

De retour à l'école, distribution d'une collation bien méritée.



**AU PANIER DE LA FERME**  
**STEINMETZ**

**Producteur de fruits et légumes**

24 rue du Général de Gaulle 67170 KRIEGSHEIM - 03 88 51 01 88  
[www.ferme-steinmetz.fr](http://www.ferme-steinmetz.fr)



## MAGASIN À LA FERME

13 GRAND'RUE 67 170 KRIEGSHEIM

*ferme jaune près de l'église*

Ferme Steinmetz Céline sàrl

### Produits locaux et une gamme bio !

fruits, légumes, charcuterie, volaille, pain, épicerie, chocolat,...

#### OUVERT TOUS LES

##### JOURS :

lundi - vendredi :

7h à 19h

samedi : 7h à 17h

dimanche : 9h à 12h



#### RETROUVEZ NOUS SUR LES MARCHÉS !

BISCHWILLER & ILLKIRCH le MERCREDI MATIN

HERRLISHEIM le JEUDI MATIN

MOMMENHEIM le VENDREDI APRES-MIDI

ILLKIRCH le SAMEDI MATIN



Pommes & Poires certifiées BIO



PLUS DE 15 ANS D'EXPERIENCE !

Garantie de 35 ans sur la structure de la coque

# Vert d'esprit

## PISCINE - SPA

NATURELLEMENT DIFFÉRENT

Grand nombre de modèles et de couleurs marbrées

Margelle intégrée  
> installation facile et rapide  
> installation sans béton, ni ferrailage

[piscinesfreedom.eu](http://piscinesfreedom.eu)

Nicolas ERLER / Vert d'esprit - 1 B rue du Général de Gaulle - 67170 KRIEGSHEIM  
03 88 68 79 40 - 06 24 26 53 99 - [www.vertdesprit.fr](http://www.vertdesprit.fr)

# Stoffel TOITURE

## COUVERTURE ZINGUERIE ETANCHÉITÉ

06 88 83 37 33  
06 89 86 04 16

67170 KRIEGSHEIM

[stoffel.toiture@gmail.com](mailto:stoffel.toiture@gmail.com)

## DÉCOUVREZ LES SAVEURS DU TERROIR...

# SARL Ferme Baehl

VENTE AU MAGASIN sur 200m<sup>2</sup>  
5, rue du Gal-de-Gaulle  
67170 KRIEGSHEIM - Tél. 03 88 51 14 97  
[www.ferme-baehl.com](http://www.ferme-baehl.com)

Fruits, légumes et produits issus du terroir

OUVERT 7 jours/7 en semaine NON-STOP de 8h à 19h, Le dimanche de 10h à 12h

POMMES 1,00 € le kg

## LES NUMÉROS D'URGENCE



### SANTÉ

<b>SAMU</b>	<b>15</b>
<b>Police/Gendarmerie</b>	<b>17</b>
<b>Sapeurs-pompiers</b>	<b>18 ou 112 (portable)</b>
<b>SOS Médecin</b>	<b>3624</b>
<b>Centre antipoison</b>	<b>03 88 37 37 37</b>
<b>SOS Mains</b>	<b>03 88 67 44 01</b>
<b>Ambulances Taxi Schmitt</b>	<b>03 88 63 25 21</b>
<b>Ambulances Roland</b>	<b>03 88 51 11 11</b>
<b>Soins infirmiers CUNY S.</b>	<b>06 15 07 55 88</b>
<b>Pharmacie de garde</b>	<b>32 37</b>
	<b>www.3237.fr</b>
<b>SAMU social</b>	<b>115</b>

### SÉCURITÉ

<b>Gendarmerie de Brumath</b>	<b>03 88 51 10 47</b>
<b>Enfance maltraitée</b>	<b>119</b>
<b>Violences conjugales</b>	<b>3919</b>

### BRANCHEMENTS

<b>Gaz GDF</b>	<b>0800 47 33 33</b>
<b>SDEA eau et assainissement</b>	<b>03 88 19 29 19</b>
<b>Electricité de Strasbourg</b>	<b>03 88 18 74 00</b>
<b>Dépannage</b>	

### Permanence du maire

Sur rendez-vous

### Permanence des adjoints

Mardi soir de 20h à 21h

### Le secrétariat de la mairie

Sera fermé du 22 décembre 2022 au 3 janvier 2023 inclus.

## Demander ou renouveler un titre d'identité

Carte d'identité, passeport... qu'il s'agisse d'une nouvelle demande ou d'un renouvellement, vous pouvez entamer vos démarches en ligne pour une version dématérialisée ou choisir la version papier.

### Constituer un dossier

Pour constituer un dossier, il vous suffit de compléter les informations :

- En ligne, en créant un compte sur [www.ants.gouv.fr](http://www.ants.gouv.fr), Rubrique « Réaliser une pré-demande ». Pensez à bien noter le numéro de pré-demande ou à imprimer le récapitulatif.
- Via le formulaire papier à retirer à l'accueil de la mairie.

Pour la prise de rendez-vous, les communes sont joignables aux numéros suivants :

<b>BISCHWILLER</b>	<b>Tél. 03 88 53 99 53</b>
<b>BRUMATH</b>	<b>Tél. 03 88 51 02 04</b>
<b>HAGUENAU</b>	<b>Tél. 03 88 90 68 50</b>
<b>VAL DE MODER</b>	<b>Tél. 03 88 07 70 55</b>

## Recensement des jeunes pour la JDC

La journée défense et citoyenneté (JDC) est une journée d'information sur les droits du citoyen, ses devoirs et le fonctionnement des institutions. La JDC fait suite au recensement militaire (ou "recensement citoyen"). Vous devez y participer avant votre 18<sup>e</sup> anniversaire (ou avant votre 25<sup>e</sup> anniversaire dans certains cas). La date et le lieu de votre JDC sont indiqués dans l'ordre de convocation que vous recevrez.

**Dès 16 ans, le recensement en mairie est obligatoire pour les jeunes filles et jeunes gens de nationalité française.**

Cette démarche peut être effectuée par l'intéressé(e) ou par son représentant légal à la mairie qui délivrera une attestation.

Celle-ci est exigée pour passer vos examens et concours, votre inscription au permis de conduire et pour effectuer votre Journée défense et citoyenneté.

Cette journée appelée «JDC» est obligatoire pour les garçons et les filles. Elle leur permettra d'être en règle vis-à-vis du service national et de futures démarches administratives.

Le recensement permettra d'être inscrit automatiquement par la mairie sur les listes électorales.

Les documents à fournir pour l'obtention de l'attestation sont : une pièce d'identité, le livret de famille et un justificatif de domicile.

## Tarifs de location des salles communales pour 2023

Les tarifs de locations des salles communales pour 2023 se présentent comme suit :

### Personnes et sociétés

#### NON DOMICILIÉES dans la commune

• Salle communale - Banquet (1 jour)	160 euros
• Cuisine	60 euros
• Salle communale - Réunion (1 jour)	90 euros

### Personnes et sociétés

#### DOMICILIÉES dans la commune

• Salle communale - Banquet (1 jour)	100 euros
• Cuisine	40 euros
• Salle communale - Réunion	40 euros

**Charges relatives à la location** 50 euros

Un justificatif d'assurance relatif à l'extension de garantie pour la couverture des risques par les locataires sera à fournir au moment de la réservation à la mairie.

# DÉMATÉRIALISATION DES DEMANDES D'AUTORISATIONS D'URBANISME

Depuis 2016, de nombreuses démarches administratives sont proposées en ligne, permettant aux usagers d'accéder au service public de manière rapide et simplifiée, avec les mêmes garanties de réception et de prise en compte de leur dossier. **C'est le principe de saisine par voie électronique (SVE).**

Au 1<sup>er</sup> janvier 2023, la SVE s'appliquera **aux demandes d'autorisations d'urbanisme** (permis de construire, d'aménager et de démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme) avec la capacité pour toutes les communes de recevoir les demandes sous forme dématérialisée.

Dans le Bas-Rhin, ce sont 462 communes, dont Kriegsheim, qui sont accompagnées par l'ATIP (l'Agence Territoriale d'Ingénierie Publique) pour mettre en place la dématérialisation des demandes d'autorisations d'urbanisme et proposer un téléservice performant au profit des particuliers comme des professionnels.

**Grâce à la dématérialisation, vous pourrez saisir et déposer toutes les pièces d'un dossier directement en ligne, à tout moment et où que vous soyez, dans le cadre d'une démarche simplifiée.** Plus besoin d'imprimer vos demandes en de multiples exemplaires, d'envoyer des plis en recommandé avec accusé de réception ou de vous déplacer aux horaires d'ouverture de votre mairie : en déposant en ligne, vous réaliserez des économies de papier, de frais d'envoi et de temps. Vous pourrez également suivre en ligne l'avancement du traitement de votre demande, accéder aux courriers de la mairie, etc. Une fois déposée, votre demande sera instruite de façon dématérialisée pour assurer plus de fluidité et de réactivité dans son traitement.

**Les services de votre commune restent vos interlocuteurs de proximité** pour vous guider avant le dépôt de votre dossier, mais aussi pendant et après l'instruction de votre demande.

Pour aller plus loin : <https://www.cohesion-territoires.gouv.fr/dematérialisation-des-autorisations-durbanisme>

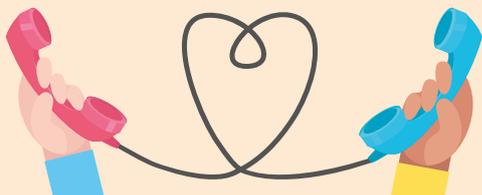


**Aîné(e)s,  
Aidant(e)s,**  
Comment ça va ?  
*Wie geht's ?*



**Une ligne d'écoute et de soutien aux personnes âgées et aux aidants fragilisés par la crise sanitaire**

➔ **03 88 76 60 50**  
LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI,  
DE 9H À 18H



**1 écoute,  
1 soutien**

**La ligne d'écoute est un service gratuit,** assuré par des professionnels par téléphone, ordinateur ou tablette

**Qui peut appeler ?**

- ➔ Vous êtes **un sénior**, vivant à domicile ou en EHPAD
- ➔ Vous êtes **un aidant** d'une personne âgée ou en situation de handicap
- ➔ Vous êtes **un professionnel du secteur médico-social, un représentant de mairie** et toute autre personne souhaitant qu'une écoute puisse être apportée à un senior ou un aidant en difficulté.



**CF67** CONFÉRENCE DES FINANCEURS DU BAS-RHIN  
AGIR ENSEMBLE POUR NOS AÎNÉS



COLLECTIVITÉ EUROPÉENNE D'ALSACE  
Place du Quartier Blanc  
67964 STRASBOURG cedex 9  
100 avenue d'Alsace  
BP 20351 - 68006 COLMAR cedex  
[www.alsace.eu](http://www.alsace.eu)

## Feux de déchets ou de végétaux



La circulaire n° DEVR 1115467C du 18 novembre 2011 relative à l'interdiction du brûlage à l'air libre des déchets verts sur la base de l'assimilation des déchets verts aux déchets ménagers, présente les modalités de gestion de cette pratique.

Leur brûlage est interdit en vertu des dispositions de l'article 84 du règlement sanitaire départemental type.

**Il est strictement interdit de brûler des plastiques et autres matières polluantes dans les chaudières domestiques.**

**Des infractions ont été signalées en mairie.**

**Soyez responsables et ne faites pas subir ces désagréments à votre voisinage.**

## Nuisances sonores

Les dispositions en vigueur concernent les travaux de bricolage ou de jardinage effectués par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur durée, de leur répétition ou de leur intensité. De ce fait, les tondeuses à gazon, motoculteurs, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, etc., **ne peuvent être utilisés que :**

- du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13h30 à 20 h
- le samedi de 9 h à 12 h et de 13h30 à 19 h
- les dimanches et jours fériés de 9h30 à 11h30.



**Correction Auditive Hertz**

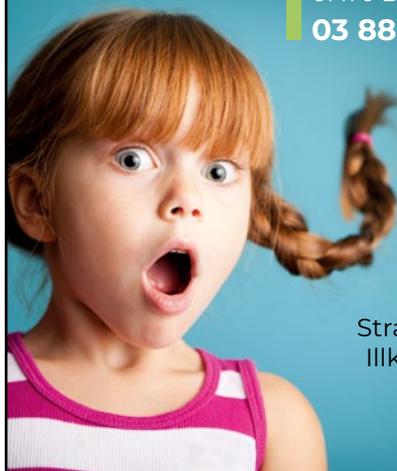
Entendre c'est bien, comprendre c'est mieux !

## Experts de l'audition.

L'expérience tout le monde en parle, nous l'avons depuis 1995.

5 place Victor Fischer  
67170 Brumath

**03 88 75 00 29**



mais aussi à  
Strasbourg, Haguenau,  
Illkirch-Graffenstaden  
et Wissembourg

## UTAMS NORD (Unité territoriale d'action médico-social)

**Secteur Haguenau :** Maison du Conseil Départemental  
11 Boulevard de l'Europe CS 30117 - 67503 Haguenau  
Tél. 03 68 33 88 30

**Joignable du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00**

### Plate-forme petite enfance

Pays de Brumath 34, rue de la Wantzenau  
67728 Hoerdt Cedex Tél. 03 90 64 25 64

Contact : Marie-France DUFILS

Chargée de développement

Courriel : marie-france-dufils@cc-basse-zorn.fr

### Les fourmis de l'AJPA

Accueil de jour pour personnes âgées

Service d'aide à domicile pour personnes âgées et/ou handicapées **chez vous**

**Association AJPA** 4A rue du Village 67170 Hochstett  
Tél. 03 88 51 68 98 - [www.ajpa.fr](http://www.ajpa.fr)

## ABRAPA

Antenne d'aide et de soutien à domicile le bip tranquille : votre allié le plus précieux ! Envie d'en savoir plus ?

Contactez : Bip tranquille téléassistance

5 rue Gay Lussac 67201 Eckbolsheim

Tél. 03 88 37 22 35 - Fax 03 88 25 78 72

[biptranquille@abrapa.fr](mailto:biptranquille@abrapa.fr)

### Permanences de l'assistante sociale

L'assistante sociale accueille les usagers sur rendez-vous **les lundis de 9h00 à 11h30** au :

Centre médico-Social 4, rue Charles Diemer

67170 BRUMATH Tél. 03 68 33 88 80

### Relais Petite Enfance

Il vous accueille dans 2 lieux différents :

- La Maison de l'Enfance 11, rue Jacques Kablé  
67170 BRUMATH

- La Courte Echelle 4, rue de la scierie 67170 BRUMATH

**Pour tout renseignement, vous pouvez joindre**

**le Relais Petite Enfance au 03.88.59.60.73**

[relaispetiteenfance.brumath@gmail.com](mailto:relaispetiteenfance.brumath@gmail.com)

# URBANISME

## \* La déclaration attestant l'achèvement et la conformité des travaux

Le titulaire d'une autorisation d'urbanisme doit adresser à la mairie une déclaration attestant l'achèvement et la conformité des travaux (DAACT) afin de signaler la fin de ces derniers. Cette formalité est **obligatoire** pour les travaux issus d'un permis de construire, d'un permis d'aménager ou encore d'une déclaration préalable de travaux. Seul le permis de démolir n'est pas concerné par cette déclaration.

### \* DE QUOI S'AGIT-IL ?

La DAACT est un document qui permet d'attester auprès de la Mairie de l'achèvement des travaux ainsi que leur conformité à l'autorisation d'urbanisme accordée.

### \* QUEL EST SON CONTENU ?

La DAACT précise si l'achèvement concerne l'intégralité ou seulement une tranche des travaux. Elle est à envoyer ou déposer à la Mairie en 3 exemplaires.

### \* POURQUOI ?

L'absence du dépôt de la DAACT a un impact tant sur le délai de recours des tiers que celui de l'administration. Cette formalité est donc d'autant plus importante en cas de vente du bien ayant fait l'objet des travaux.



**Travaux publics et privés**  
**Revêtements enrobés - Voirie industrielle**  
**Terrassement - Canalisation**

**PONTIGGIA**

[www.pontiggia.fr](http://www.pontiggia.fr)

**Eclairage public et sportif**  
**Réseaux électriques extérieurs**  
**Signalisation horizontale, verticale et temporaire**  
**Aire de jeux - Skate-park - Sol coulé**

---

7 rue de Sélestat 68180 HORBOURG-WIHR  
 Tél: 03 89 23 03 29 Fax: 03 89 24 31 90  
[horbourg@pontiggia.fr](mailto:horbourg@pontiggia.fr)



**JULIEN CARBIENER**

---

**JC** Géomètre-Expert

---

**13 AVENUE DE STRASBOURG - 67170 BRUMATH**  
 BUREAU 03.88.25.50.50 PORT 06.08.93.49.36  
[contact@jcgeometre.com](mailto:contact@jcgeometre.com)

# LE MOT DU DÉPUTÉ – FIN D'ANNÉE 2022

## **Vous m'avez réélu**

C'est avec gravité que je vous remercie de m'avoir choisi en juin 2022 pour continuer à vous représenter au sein de l'Assemblée nationale. C'est toujours avec humilité que je serai votre porte-voix au sein de la majorité présidentielle. Avec mon équipe, nous avons su être proche de vous et vous proposer des solutions concrètes.



## **Je suis à votre écoute**

Pendant les 5 années écoulées de la précédente législature 2017-2022, j'ai pu vous rencontrer lors des plus de 1 200 permanences dans les 42 communes de la circonscription et échangé lors des manifestations diverses. Nous avons ensemble, lors de réunions, amélioré la loi et j'ai pu ainsi porter des amendements issus des citoyens. Nous sommes une circonscription vivante, dynamique et ouverte sur la solidarité et la fraternité.

## **Un monde instable et la sobriété nécessaire**

Nous vivons une époque très troublée : l'Europe voit le retour de la guerre sur son sol et le changement climatique impacte la vie des entreprises et nos vies quotidiennes. Nous devons développer la sobriété pour assurer un avenir meilleur à nos enfants. L'Assemblée nationale, le Gouvernement et Emmanuel Macron, Président de la République protègent par leurs mesures fortes le quotidien de tous les français et des européens. Je salue ici le travail commun réalisé avec tous les élus et ceux, nombreux, proches de la majorité présidentielle quant au développement durable.

## **Fêtes de fin d'année**

Nous nous réunissons en famille et avec nos amis à l'occasion des fêtes de Noël et de la Saint Sylvestre. Profitons de cette trêve, plaçons là notre volonté commune de laisser à nos enfants un monde apaisé, écologique et responsable.

Je vous souhaite à toutes et à tous, ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, d'excellentes fêtes de fin d'année.

Que 2023 soit une année d'espoir, de projets, de partage, de solidarité, de tolérance, de mieux vivre pour celles et ceux qui se retrouvent parfois sur le bord du chemin, et bien sûr la santé.

A scheni Wihnächte un a güeti Rutsch ins Nejes Johr  
Avec mon équipe, nous sommes à vos côtés.



L'Alsace  
nous unit,  
la Collectivité  
européenne  
d'Alsace  
nous réunit !



## **Votre Collectivité européenne d'Alsace**

**Dotée d'un budget de 2,2 milliards d'euros, la Collectivité européenne d'Alsace est au service de tous les Alsaciens, de tous âges, dans tous les domaines de leur vie.**

Notre priorité est de délivrer un véritable Service public alsacien plus simple, plus efficace, plus proche de chacun, plus utile à tous.

Le CeA prend soin des plus fragiles, accompagne les jeunes vers une vie d'adulte autonome, engagé et responsable, investit pour une culture accessible à tous, entretient et modernise un réseau routier sûr et performant, s'engage dans la transition énergétique et les mobilités durables. La prévention de la perte d'autonomie et l'aide aux aidants, jusqu'au projet d'offrir du répit aux aidants, est un des axes de travail prioritaire pour la CeA. Parmi les projets les plus emblématiques de notre canton : la pose de panneaux photovoltaïques sur le collège de Hoerd et sa restructuration (coût 7,4 M€) ou encore l'extension et rénovation du collège de Brumath à la rentrée dernière (coût total 15,45 M€). Premier partenaire des communes, la CeA leur apporte soutien financier et l'expertise de son réseau d'ingénierie pour accompagner les projets structurants et dynamiser le potentiel des territoires d'Alsace.

88,24 millions d'euros d'aides ont ainsi été versés à des partenaires publics et associatifs du territoire Nord en 2021.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année et restons à votre écoute pour vous accompagner dans l'amélioration de votre quotidien et de votre cadre de vie.

**« Mir wünsch Ihne àlles güete fir's neje Johr ! »**



**Frédéric Biery**  
Président de la Collectivité européenne d'Alsace

**Christiane Wolfugel et Etienne Wolf**  
conseillers d'Alsace du canton de Brumath

**Contact :** Collectivité européenne d'Alsace / Place du Quartier Blanc  
67964 Strasbourg Cedex 9 / 100 avenue d'Alsace - BP 20351  
68006 Colmar Cedex / [www.alsace.eu](http://www.alsace.eu) / Tél. 03 69 49 39 29  
Vos élus : [christiane.wolfugel.eu@alsace.eu](mailto:christiane.wolfugel.eu@alsace.eu) / [etienne.wolf.eu@alsace.eu](mailto:etienne.wolf.eu@alsace.eu)

# CRÉCELLES



Les enfants sont toujours aussi nombreux à sillonner le village avec leurs crécelles avant Pâques, pendant que «les cloches» se sont envolées pour Rome le 16 et 17 avril.

La marche traditionnelle organisée par l'ACOKR le 24 avril a souffert de la météo cette année. Cette promenade à travers les vergers en fleurs a attiré peu de marcheurs, mais de nombreux villageois sont venus se restaurer au hall de sport. Prix attribués au plus jeune et au moins jeune.



Fête de l'école le 17 juin au hall sportif  
Au programme, danses et chants des élèves de la maternelle et de l'élémentaire.



2-3 juillet

La fête organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers



28 août : La fête paroissiale débuta par un office religieux intercommunal célébrée par le Chanoine Burgy.

Le Conseil de Fabrique a organisé sa traditionnelle soirée tartes flambées sur le parking du hall de sport. Vous étiez nombreux à profiter de cette soirée bucolique.

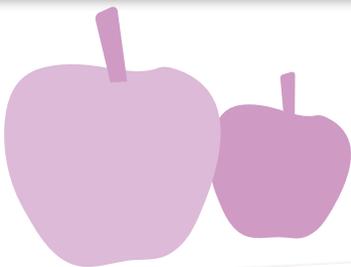
Météo très clémente et beaucoup de chineurs cette année au vide-greniers et marché du terroir, organisés par l'ACOKR le 4 septembre.



## 3 octobre Une fête des aînés très attendue en octobre.

Après deux années sans retrouvailles en présentiel, 70 personnes ont répondu à l'invitation de la municipalité pour la fête des aînés. L'équipe municipale s'est fait un plaisir d'accueillir nos aînés et de leur servir, dans une très bonne ambiance, un repas concocté sur place par Malou et Guy.

Ravis de se retrouver, les convives ont apprécié le moment présent. L'ambiance était assurée par Georges Herber. Ils se sont séparés en début de soirée, heureux, en souhaitant se retrouver en 2023.



Après plus de 2 ans de pause, les soirées de jeux tant attendues ont repris le jeudi 20 octobre à la mairie avec une vingtaine de participants, contents de se retrouver.

Le rendez-vous est déjà pris pour l'an prochain.

## « Des bonbons ou un sort ? »

La fameuse question posée par les enfants ce 31 octobre. Plus d'une cinquantaine de différents monstres ont parcouru les rues du village et ont obtenu des paniers bien remplis.



Cette année, la commémoration de l'Armistice du 11 novembre a eu lieu à Rottelsheim. Cérémonie émouvante à laquelle ont participé les sapeurs-pompiers, la gendarmerie, les élus des deux communes mais également le conseil municipal des jeunes et les enfants de l'école « Les Vergers » qui ont chanté la Marseillaise.



Préparation de harengs à emporter par l'association Burkina Brunne le 12 novembre



# RENTRÉE 2022

L'école primaire « Les Vergers » comporte 5 classes, 2 maternelles et 3 élémentaires et compte 104 élèves.

Nous accueillons cette année dans l'équipe éducative Mme MEYER, enseignante en classe de CM1/CM2, et Mme LECHNER (complément de Mme Ledig) en GS/CP et M. FERREIRA, AESH.

## L'équipe éducative :

Mme BUDZIAK Nathalie

Classe des PTS /MS : 19 élèves

Mme LEDIG Cathy / Mme LECHNER Joëlle

Classe des GS/CP : 22 élèves

Mme BEAUFILS Christèle

Classe des CP/CE1 : 20 élèves

Mme DELAYE Géraldine / Mme STRUB Aurélie :

Classe des CE2 : 17 élèves

Mme MEYER Hélène

Classe des CM2 : 26 élèves

Le jeudi 1<sup>er</sup> septembre, la rentrée a enfin pu se faire sans protocole sanitaire spécial. L'appel des élèves s'est fait dans la cour en présence des parents. Les élèves sont ensuite allés rejoindre leurs classes respectives sous le regard de leurs parents heureux de les voir reprendre le chemin de l'école.

Pour les élèves de l'école maternelle, la transition a peut-être été plus facile puisque les parents sont à nouveau autorisés à les accompagner dans les locaux.

Les activités habituelles ont pu reprendre leurs cours comme la piscine pour les CE2 et les CM1/CM2 et la traditionnelle semaine du goût du 10 au 14 octobre.

Les élèves de la maternelle ont réalisé des activités culinaires sous le thème « les toques toquées ». Dans ce cadre-là, nous avons eu la chance d'accueillir le chef de cuisine Jean-Marc Sturny pour la réalisation d'une soupe de légumes.

Ils ont pu également déguster des tartes flambées salées et sucrées au restaurant Im Buerehofft de Rottelsheim.



Et pour finir, ils sont allés à la boulangerie PARRE de Niederschaeffolsheim pour la décoration d'un sablé et la confection de petits pains au chocolat, puis le dernier jour à la boulangerie Kougelhopp & Cie pour prendre un petit déjeuner complet.



Les élèves de l'élémentaire, quant à eux, ont organisé un petit déjeuner allemand pendant lequel ils ont réinvesti le vocabulaire allemand appris en classe. La classe de CP/CE1 a été gentiment accueillie par le restaurant l'Eden d'Oberhoffen pour la confection de pizzas et d'un tiramisu. Une certaine joie et effervescence des élèves se dégageaient lors de ces moments partagés et retrouvés.

L'année scolaire est maintenant bien repartie. Après les vacances de la Toussaint, nous nous dirigeons doucement vers les fêtes de Noël. L'équipe éducative en profite pour remercier les mairies pour le livre offert à chaque enfant pour Noël. Joyeuses fêtes de fin d'année à tous !

**La Directrice Cathy LEDIG**

## « Sans le respect mutuel, il n'est point de solide amitié »

**Jean-Baptiste BLANCHARD.**

L'accueil de loisirs périscolaire « Les Vergers » est ouvert aux enfants des écoles maternelle et élémentaire. Il ne s'agit pas seulement d'un mode de garde mais bien d'un lieu de vie, de socialisation et d'enrichissement pour les enfants. Pour l'année 2022-2023, nous accueillons 81 enfants.

Pour cette année scolaire, l'accueil du matin est fréquenté par une quinzaine d'enfants. Il s'agit d'un moment de transition entre les familles et l'école. Diverses activités calmes sont proposées. Pour l'accueil méridien nous comptons 75 enfants environ. Des ateliers de bricolages, de jeux, de théâtre..., font le plaisir de chacun. Le repas est organisé en 2 services pour qu'il reste un moment d'échange, de partage. Dès la sortie de l'école à 16h15, une quarantaine d'enfants viennent partager le goûter ensemble, mais aussi participer à diverses activités proposées par les animatrices.



L'accueil propose des activités éducatives qui visent à :

- favoriser l'épanouissement de l'enfant, en respectant son rythme de vie, en favorisant son développement autonome
- favoriser la socialisation, en favorisant un cadre de vie en collectivité, en renforçant le respect mutuel, en poursuivant la relation partenariale
- sensibiliser à l'éco-citoyenneté, avec la mise en place de gestes écocitoyens, en favorisant l'ouverture au monde qui les entoure.

Pour cette nouvelle année scolaire l'équipe d'animation se compose de Valérie PAUL (responsable / animatrice élémentaires), Amandine MEYER (responsable adjointe/animatrice maternels), Mégane DOLLINGER (animatrice élémentaires), Sophie ARON ESCHENLAUER (animatrice élémentaires), Elisabeth LIENHARDT (animatrice maternels), Sandra CHRISTMANN (agent d'entretien et de restauration), Magalie CAMBLAN (animatrice élémentaires), Martine BERNHARDT (agent d'entretien et de restauration). Franck Ntasamara disait : « On n'hérite pas le respect, on le gagne, et sûrement pas par la force ».

L'éducation, le respect et la politesse sont des mots tombés en désuétude, dont les gens ne connaissent plus le mode d'emploi. Les enfants sont également le reflet de cette société qui tend à oublier les valeurs essentielles. Nous

avons donc décidé de proposer aux enfants de retrouver ces notions au cours de cette année, pour qu'ils deviennent des adultes respectueux et responsables. Et nous avons fait appel à Mary Poppins, qui a accepté notre invitation pour venir en aide aux enfants. Il s'agit de retrouver un semblant de sérénité. Elle va embarquer les enfants dans des mondes dans lesquels elle pourra retrouver ces valeurs essentielles.

Les projets d'animation sont bien évidemment en lien avec le thème de cette année « Les mondes parallèles... » et se traduisent par cinq périodes différentes : le quai 9  $\frac{3}{4}$  (monde de la magie et de la sorcellerie) où l'accent sera mis sur le respect des règles et des autres ; le pays des merveilles (féerie) où le respect de l'environnement sera mis en avant ; le monde des Dieux (grecs) qui prônera le respect de soi ; les mondes des explorateurs (inventions/créations) pour le respect du matériel et pour finir le monde aquatique (Atlantis) et le respect de l'environnement à travers l'eau.

Et durant l'année, un certain nombre d'événements attendent petits et grands...

Une nouvelle aventure qui va être enrichissante pour tout le monde.

A bientôt pour la suite des événements !

**Valérie PAUL**  
Responsable de l'accueil périscolaire  
et de loisirs « Les Vergers »

Un nouvel accès à l'école a été mis en place à la rentrée scolaire 2022. Pour la sécurité des enfants, il a été décidé que l'entrée se fait par le parking, à l'arrière du hall (accès piétonnier, **flèche verte**). La circulation sur le parking à l'avant du hall se fait à sens unique : l'entrée par la rue de Rottelsheim et la sortie par la rue Belle Vue (**flèches rouges**).



# Auberge de la Ferme

## Em Vogel's Hoft

Ouvert les week-ends et jours fériés, uniquement le soir  
11, Grand' rue (près de l'église), 67170 Kriegsheim  
Tél. : 03 88 51 03 02

### Optic 2000

**40€ de remise** pour 200€ d'achat  
**80€ de remise** pour 400€ d'achat  
sur un équipement optique  
(sur présentation de ce coupon)

\* voir conditions en magasin

Nous vous proposons un large choix de lunettes de vue, lunettes de soleil et lentilles. Vous pouvez retrouver nos magasins Optic 2000 à  
**Brumath - Haguenau - Mundolsheim**  
**Saverne - Wasselonne**  
Optic 2000 Brumath - 15 Rue Jacques Kablé, 67170 Brumath  
03 88 51 47 43



**GROUPE  
BEYER**

**BÂTIR DU SOLIDE,  
ENSEMBLE**

☎ 03.88.59.34.59

🌐 [www.groupe-beyer.com](http://www.groupe-beyer.com)

BRUMATH - REICHSTETT - BETSCHDORF - ENTZHEIM - DACHSTEIN

## NOS ACTIVITÉS



7 rue Raymond Poincaré  
67170 Brumath  
TÉL : 03 88 51 06 31  
[www.lissac-brumath.fr](http://www.lissac-brumath.fr)



Prenez  
rendez-vous!

# LISSAC

L'opticien qui change la vue.

## ETS RUFFENACH SAS



Avant de faire votre prochain investissement, faites vous conseiller par une équipe de professionnels à :

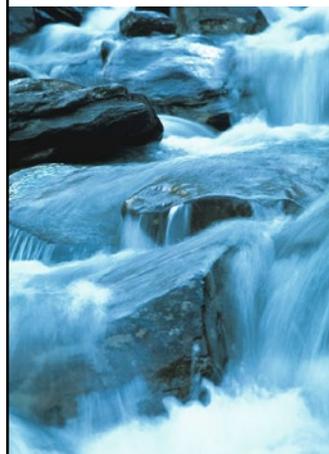
**ROPPEHEIM**  
34 a rue Principale  
03.88.86.41.53



**MOMMENHEIM**  
5 rue des Chênes  
03.88.59.42.86

Ou sur notre site : [RUFFENACH-SA.COM](http://RUFFENACH-SA.COM)

## Maurice BUR



SANITAIRE  
CHAUFFAGE  
ZINGUERIE  
TUBAGE  
ÉTANCHÉITÉ



5, rue de Wahlenheim  
67500 BATZENDORF

Tél. 03 88 73 81 27  
Fax 03 88 73 85 77

Port. 06 75 47 13 48

Chers amis,

Avec joie, nous vous retrouvons via ce bulletin.

Ces dernières semaines et mois, quand les actualités peuvent être inquiétantes pour l'avenir, quand chacun vit des hauts et des bas, parfois compliqués par les événements personnels, par des questionnements, souvent bousculés par les actualités locales et mondiales, nous sommes heureux en communauté de paroisses de vivre des moments de ressourcement en simplicité, où nous expérimentons que nous pouvons résolument avoir l'audace de la confiance en la Vie, en l'Amour.

Nous croyons en la Vie, en l'Avenir, et nous sommes heureux de chercher à faire connaître l'amour de Dieu pour tous, de prier et célébrer ensemble, d'organiser des temps de rencontres conviviales. Comme il est bon de nous retrouver en communauté pour mieux nous connaître, pour des temps gratuits à partager simplement un moment, un café, un repas.

Même s'il faut encore et toujours adapter les propositions, nous continuons à accompagner ceux qui le souhaitent, spirituellement et dans la solidarité, dans l'aide très concrète quand le coût de la vie augmente sans cesse, et nous avons la joie de pouvoir continuer à célébrer les étapes importantes de la vie de chacun et de faire grandir ensemble notre confiance en Dieu.

Parce que la Vie bouge sans cesse, parce que nous sommes en mouvement, vous le savez aussi, au moment où on me demande d'écrire ces lignes, en cette rentrée scolaire, nous sommes en chantiers de **transformation de l'Eglise, à tous les «étages»**. De la réflexion, nous passons à la mise en œuvre progressive.

Au niveau mondial pour la curie romaine (les services qui collaborent à la mission du Pape), au niveau de la conférence des Evêques de France, pour la curie diocésaine en notre diocèse (les services qui permettent la mise en œuvre de la pastorale initiée par notre Archevêque), au niveau de la communauté de paroisses «Pays de Brumath» pour mieux répondre aux attentes des personnes et pour mieux être au service de l'Evangile, en mettant progressivement en œuvre le projet pastoral. Beaucoup de choses sont en transformation. Et pas uniquement à cause du manque de prêtres. Dans la société aussi, on nous parle de réformes.

Vous retrouverez toute nos propositions concrètes dans notre bulletin téléchargeable sur internet :

[www.paroissecathobrumath.blogspot.com](http://www.paroissecathobrumath.blogspot.com)

RESEAUX SOCIAUX

Notre page Facebook reprend du service !

Abonnez-vous et invitez vos amis :

[www.facebook.com/PaysdeBrumath](http://www.facebook.com/PaysdeBrumath)

Pour tous renseignements :

Secrétariat : 1, Place de l'Eglise 67170 BRUMATH  
03 88 51 10 03 / [paroissecathobrumath@gmail.com](mailto:paroissecathobrumath@gmail.com)

Communauté de paroisses «Pays de Brumath»  
Bilwisheim, Bernolsheim, Brumath, Donnenheim,  
Krautwiller, Kriegsheim, Mittelschaeffolsheim,  
Mommenheim, Olwisheim, Rottelsheim,  
Waltenheim-sur-Zorn

Nous savons que **tout changement peut faire peur**. Tant de personnes espèrent le statut quo par crainte de ce qui pourrait arriver et par crainte d'éventuels efforts à faire. **Alors qu'il y a des transformations heureuses**. L'eau courante, l'électricité dans chaque maison, sont de bonnes choses. L'instauration des congés payés. La médecine a transformé tant d'opérations lourdes avec hospitalisation en de simples passages ambulatoires. En peu d'années, il y eu tant de progrès transformants : dans le domaine des moyens de transports, de la communication, des sources d'énergie, des recherches scientifiques, médicales.

**La vie est mouvement, toujours.**

**Et pour nous, il y a une chose qui ne change pas, une chose est sûre : Dieu aime chaque humain, chacune et chacun. Et Dieu a voulu avoir besoin de chaque humain pour se mettre au service de sa création.** Cette certitude nous transforme, nous invite à nous convertir sans cesse, à nous laisser changer par Lui, et nous fait nous engager à transformer le monde vers le meilleur.

Ainsi en notre communauté de paroisses, nous voulons investir nos énergies toujours mieux vers plus de fraternité, de solidarité. **Beaucoup d'efforts sont engagés** au sein de **Caritas secours catholique** qui soutient les personnes de tant de manières. N'hésitez pas à découvrir et donnez un peu de temps.

Après ces mois à nous adapter sans cesse, nous avons aussi eu la joie de nous retrouver en ce mois de juin pour quelques grands événements comme la confirmation des jeunes, une fête de fin d'année pour prier puis échanger autour d'un repas tartes flambées et de jeux, un temps de prière et de procession. Et le 9 octobre fut l'occasion d'une belle sortie ensemble.



La confirmation des jeunes

Pour tous, et de manière particulière pour les croyants catholiques de votre commune, qui fait partie de la communauté des onze paroisses du «Pays de Brumath», nous sommes à votre service.

Sentez-vous invités et n'hésitez pas à nous contacter pour toute demande.

Au plaisir de vous rencontrer à l'une ou l'autre occasion,  
Bien cordialement,

**Philippe Burgy, curé**



Lors de la fête du Corps et Sang du Christ, malgré la chaleur, une procession jusqu'au reposoir superbement décoré fut possible

# Un prêtre part...

L'année 2021 était marquée par l'arrivée du Père Charbel, libanais maronite, qui avait pris ses fonctions début septembre 2021 et qui résidait au presbytère de Mommenheim. Il a secondé le curé pour l'administration des différentes paroisses. Il a été accueilli officiellement dans notre communauté lors de la célébration festive du 2<sup>ème</sup> anniversaire de la communauté du « Pays de Brumath », le 10 octobre 2021.

Mais en août 2022, il a été nommé à d'autres missions par son ordre maronite. Il a été élu supérieur de l'ordre maronite en France et responsable de communauté à Paris. Il nous a quittés au mois de septembre. Il ne sera pas remplacé cette année.

En attendant, notre communauté bénéficie de la présence du Père Jean-Pierre, prêtre retraité, qui va assurer des offices certains dimanches, en fonction de ses disponibilités, car il intervient également dans la communauté de Haguenau.



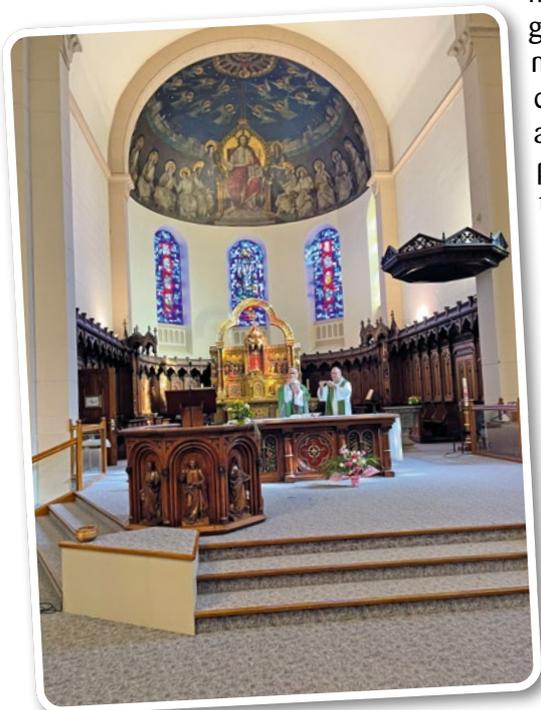
## ....mais la communauté reste

Notre communauté a fêté cette année son 3<sup>ème</sup> anniversaire. A cette occasion, une sortie découverte a été organisée le 9 octobre pour découvrir la vie de l'Eglise à Mulhouse et de sa zone pastorale. Le déplacement a eu lieu en car en regroupant les paroissiens de l'ensemble de la communauté. En arrivant à Mulhouse, nous étions accueillis par l'animatrice de la zone pastorale. Nous avons visité l'église Saint Barthélémy à Mulhouse Dornach, l'ancienne paroisse de notre curé, du temps où il était à Mulhouse. Nous avons profité de l'après-midi pour une visite guidée de la ville. La météo favorable à cette période nous a permis de profiter pleinement de ce temps libre pour déambuler dans la ville. L'échange entre les paroissiens des différents villages a été très apprécié et a permis de mieux se connaître.

Les anniversaires de notre communauté sont fêtés régulièrement, mais en « terrain neutre », dans un lieu en dehors de la communauté, dans la mesure du possible, pour ne pas privilégier l'une ou l'autre paroisse. C'est ainsi que la création de la Communauté du « Pays de Brumath », qui a remplacé la Communauté des Vergers, a eu lieu à Oberbronn le 4 octobre 2019. Le confinement en 2020 n'a pas permis de célébrer le 1<sup>er</sup> anniversaire. En 2021 le Père Charbel a été accueilli officiellement dans notre communauté lors de la célébration festive du 2<sup>ème</sup> anniversaire de la Communauté du « Pays de Brumath », le 10 octobre au centre socio-culturel de Brumath.

Mais notre paroisse St Ulrich de Kriegsheim existe toujours, même si notre curé réside au presbytère de Brumath. La vie paroissiale est marquée par la célébration festive du dimanche des Rameaux, avant Pâques, qui se déroule au hall des sports, suivie d'un apéritif convivial. Un autre moment festif a lieu chaque année le dernier dimanche du mois d'août, au hall des sports avec la messe le matin, suivie d'un apéritif et vente de pâtisseries et tartes flambées en soirée. Tous les habitants du village sont invités à rejoindre la communauté pour ces manifestations célébrées dans un autre lieu que l'église. Ces rassemblements conviviaux permettent de faire connaissance et d'échanger avec les nouveaux habitants,

Dès à présent, je vous invite tous à notre fête paroissiale qui aura lieu le 27 août 2023 !



# LA CHORALE STE CÉCILE

Après une période compliquée liée au Covid 19 en 2020 et 2021, nous sommes revenus à un fonctionnement normal tout en respectant les règles sanitaires. Nos activités ont été reprises avec toujours la même passion :

- animation des messes dominicales
- répétitions environ tous les 15 jours
- animation des diverses cérémonies (mariage – noces d'or et de diamant – enterrements)
- organisation de moments de convivialité entre choristes (barbecue et repas Ste Cécile)

Pour le bon fonctionnement de notre chorale, je tiens à féliciter et remercier les choristes pour leur grande disponibilité et leur dévouement.

Pour améliorer et parfaire nos prestations, il faut également remercier notre cheffe de chœur Véronique et nos organistes Aline et Philippe.

Par ailleurs, notre chorale est toujours prête à accueillir de nouveaux membres (femmes, hommes et jeunes). Surtout n'hésitez pas, si vous aimez le chant et la musique venez nous rejoindre. Vous pourrez apprécier la bonne ambiance régnant au sein du groupe.

La Chorale vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année.

Bonne et Heureuse Année 2023, qu'elle vous apporte la joie, la santé, la sérénité et le bonheur.

**Jean-Marc BUR**



# Club Amitiés Loisirs KRIEGSHEIM

Après une si longue cessation d'activité due à la crise sanitaire du Covid, les membres du club ont renoué le contact en septembre, lors d'une assemblée générale au cours de laquelle l'avenir du club a été évoqué.

Avec émotion et regret, Danielle SCHEER, présidente, n'assurera plus cette fonction à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2022. Un appel à nouvelle candidature a été lancé, sans succès.

Conformément à la loi et aux statuts du club, la dissolution est engagée.

Encore mille mercis à tous pour votre participation active et sympathique à toutes les activités.

Bonne fête de fin d'année et meilleurs vœux pour 2023.

**La Présidente  
Danièle SCHEER**



Danièle a été la présidente de l'association de 2004 à 2022.

Elle a été particulièrement dynamique pendant toutes ces années et a su insuffler la bonne humeur dans ce club. Plusieurs sorties étaient organisées chaque année en plus des retrouvailles mensuelles. L'association a regroupé un grand nombre d'inscrits chaque année.

Nous tenons à remercier très chaleureusement Danièle pour son dynamisme et son grand investissement dans cette association.

**L'équipe municipale.**

# ACOKR

Après deux années de COVID, nous avons abordé 2022 avec beaucoup de confiance.

Malheureusement, notre optimisme a été refroidi très rapidement. En effet, une nouvelle vague du COVID 19 nous a contraints de renoncer à l'organisation de notre LOTO. De plus, alors que 2022 restera dans les annales comme une année particulièrement chaude et sèche, la pluie s'est invitée à notre Marche Printanière. Seule une centaine de courageux ont osé emprunter les chemins boueux. Je vous en remercie, vous étiez nombreux à vous rendre au hall pour déguster notre traditionnel « Poulet / Frites ».

Heureusement, comme on a l'habitude de dire « Après la pluie, le beau temps », le deuxième semestre nous a été beaucoup plus favorable.

• Un barbecue organisé par l'ACOKR lors d'une agréable soirée d'août a été l'occasion pour remercier très chaleureusement les membres du

comité, les adhérents des sections affiliées ainsi que tous les bénévoles pour leur investissement tout au long de l'année.



• Le Vide-Greniers et Marché du Terroir de début septembre a une nouvelle fois connu un beau succès. Tous les ingrédients étaient de la partie : beau temps, bonne organisation, excellente implication de nos bénévoles, bonne ambiance, exposants et visiteurs satisfaits.



• En 2022, l'ACOKR s'est étoffée d'un nouvel adhérent. C'est avec plaisir que nous accueillons l'association « Burkina Brunne » présidée par Etienne Voltz. J'en profite pour porter à votre connaissance que nous sommes disposés à accueillir d'autres associations qui souhaiteraient évoluer à nos côtés dans le respect de nos statuts.

Enfin, comme tout le monde, l'ACOKR et principalement ses associations affiliées sont impactées par l'augmentation des coûts de l'énergie. Toutefois, et pour rassurer tout le monde, cet impact est (encore !) limité. Pour l'électricité nous bénéficions, comme les ménages, du bouclier tarifaire (+ 4% en 2022 et + 15% en 2023). Le gaz pour le chauffage a augmenté de façon plus importante : + 26%.

Alors que pour beaucoup de communes le coût de l'énergie devient exorbitant et asphyxie les associations, il reste raisonnable chez nous parce qu'il a été anticipé par nos municipalités. Je remercie et félicite les Maires de Kriegsheim et de Rottelsheim et les membres du SIVU actuels ainsi que leurs prédécesseurs pour les initiatives prises pour l'économie d'énergie (isolation du hall et remplacement de l'éclairage très énergivore par des LEDS).

## MANIFESTATIONS 2023 :

Comme par le passé, nous savons compter sur votre soutien, c'est pourquoi nous vous invitons d'ores et déjà à réserver les dates suivantes :

- Loto : le 26 février
- Marche printanière : le 23 avril
- Vide-Greniers et Marché du Terroir : le 3 septembre

Commencez dès à présent à stocker, nous pouvons accueillir un grand nombre d'exposants.

## Tarifs de location de la petite salle du hall :

150 € pour les habitants de Kriegsheim / Rottelsheim  
200 € pour les externes

+ forfait chauffage de 20 € si nécessaire

Possibilité de louer la vaisselle selon liste fournie.

Réservations auprès du responsable :

Jean Marc Risch 06 88 49 11 58

Notre salle est très demandée, pensez à réserver à l'avance !

*Je vous souhaite à toutes et à tous  
d'agréables fêtes de fin d'année,  
une bonne et heureuse année 2023 et,  
surtout, prenez bien soin de vous !*

**Le Président  
Francis STEINMETZ**

# BASKET CLUB

Après deux années chaotiques du fait des différentes restrictions sanitaires, l'année sportive 2022/2023 s'annonce sous de beaux auspices. Cette année encore, grâce à la coopération avec le club de Brumath nous avons engagé 16 équipes en compétition. Nous proposons également deux équipes de loisirs hommes et femmes ainsi qu'une école de baby-basket. Au total c'est 122 personnes qui sont licenciées dans notre association.

C'est sous la présidence d'Hervé BUSCHE que nous avons démarré cette saison. Il a souhaité prendre un peu de recul et c'est avec plaisir, engagement et responsabilité que j'ai accepté la présidence de l'ASCKR. Lui succéder n'est pas chose facile. Fidèle, parmi les fidèles, travailleur acharné parmi les travailleurs, il a été un président qui a su nous guider pendant ces deux années de tourment du fait des restrictions. Hervé quitte la présidence, mais reste membre de notre comité. Merci à toi Hervé pour tout ce que tu as déjà fait pour notre club et je suis ravie de toujours pouvoir compter sur toi.

Ce n'est pas moins de 16 équipes qui jouent en compétition chaque week-end. Pour que tous les matchs puissent avoir lieu, il nous faut évidemment des entraîneurs, mais aussi des arbitres, des responsables de salle, de marqueurs et des chronométreurs. Ces fonctions sont indispensables pour la bonne tenue des matchs. Nous sommes prêts à accompagner et former toute personne souhaitant s'investir dans l'organisation et la vie du club. Les formations sont soit dispensées dans le hall de sport, soit financées par le club si elles sont réalisées par le comité départemental de basket. Si vous avez un peu de temps, n'hésitez pas à me contacter par

mail à l'adresse suivante : [president@asckr.fr](mailto:president@asckr.fr). Nous avons toujours besoin de bénévoles et il n'est pas nécessaire de connaître toutes les règles du basket pour s'investir chez nous. Nos bénévoles participent aussi activement aux manifestations organisées par l'ACOKR comme le loto, la marche printanière ou le vide-greniers.

Pour faire fonctionner le club, nous engageons des frais importants (engagement des équipes, arbitrage, chauffage, équipement, etc.). Pour cela nous avons évidemment nos cotisations des adhérents, mais nous pouvons aussi compter sur nos fidèles sponsors et mécènes ou encore sur les subventions de nos deux communes. Merci à eux. À côté de l'aspect sportif de notre activité, nous organisons aussi régulièrement des ventes de tartes flambées, un repas festif, etc. pour renflouer notre caisse.

Le club est résolument dirigé vers une gestion plus écoresponsable de son bar. Ainsi, nous avons acquis un lave verre pour que nous puissions servir les cafés et autres boissons dans des tasses et des verres réutilisables.

Enfin, je voudrais avoir une pensée particulière pour nos entraîneurs, notre correspondant, Vincent GERGLING, notre responsable de l'école d'arbitrage, Léa HUBERT, les parents accompagnants, les marqueurs, les responsables du bar, etc. pour leur présence et leur fidélité. Sans eux rien ne serait possible.

Vous pouvez nous suivre sur notre site ([www.asckr.fr](http://www.asckr.fr)) ou sur les réseaux sociaux ([Asc Kriegsheim-Rottelsheim](#) | [Facebook et Kriegsheim-Rottelsheim \(@asckrbasket\)](#) • [Photos et vidéos Instagram](#))

**La Présidente  
Valérie Gangloff**



# CLUB DE BADMINTON

Bon, qu'est-ce qu'ils ont à raconter ceux-là ?

Toujours la même chose, hop, je passe à l'article suivant...

## STOP, LIS ENCORE !

Y a du neuf ! Si tu ne veux connaître que le 9, passe au paragraphe 3.

### 1 – SI TU NE CONNAIS PAS LE BADMINTON :

C'est un sport avec une longue raquette, un volant (qui vole) et un terrain pas trop grand. On peut jouer à un contre un ou deux contre deux. On se renvoie le volant sans lui faire toucher le sol. Simple. En théorie. Au début, pas évident quand même, mais on s'y fait assez vite. Tu peux passer au 2.

### 2 – TU CONNAIS LE BADMINTON, MAIS PAS CE CLUB :

Alors nous, on s'entraîne tous les mardis et vendredis à partir de 20h30. Toute l'année, sauf entre Noël et Nouvel An, soit une centaine de séances. Que du loisir, tout le monde joue avec tout le monde. Tu peux venir nous essayer 3 fois gratuitement. Tu peux passer au 3.

### 3 – TU CONNAIS CE CLUB : c'est bien.

Cette année nous sommes déjà 26 (sans toi) (dont 1/3 de dames). N'hésite pas à pousser la porte.

En effet, le programme s'étoffe en termes d'activités : soirées (sportives) à thèmes, séances d'entraînements techniques pour les intéressés, rencontre inter-club et d'autres activités qui vont un peu déborder de notre cadre de jeux habituel. Nous ne souhaitons pas tout divulguer pour le moment. ce sera à suivre sur notre page FaceBook. Celle-ci sera plus active cette saison.

Voilà, c'est tout pour le moment. Si ces lignes t'ont interpellé, RDV au centre omnisports !

En attendant, bonnes fêtes de fin d'année.

**Yves pour le comité**



-L'INVENTION DU BADMINTON-

Contacts : SMS 06 25 68 49 80 / Mails : badminton.bckr@gmail.com / FB : Messenger

**IMMOBILIÈRE** de la Zorn

La recherche d'un toit commence par là !

**POUR ACHETER**

**POUR VENDRE**

**POUR LOUER**



CONTACTEZ NOUS AU

**03 88 64 08 85**

**3 place de la Liberté  
67170 BRUMATH**

**www.immozorn.com**



**électricité  
Rémond**

**TOUS TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ  
TERTIAIRE ET INDUSTRIE  
ÉCLAIRAGE PUBLIC / ILLUMINATION  
RÉSEAUX DE COMMUNICATION  
POSTE DE TRANSFORMATION**

7, route de Mittelhausen - 67170 WINGERSHEIM - Tél. 03 88 51 27 90

email : [contacts@remond-elec.fr](mailto:contacts@remond-elec.fr) - [www.remond-elec.fr](http://www.remond-elec.fr)

# LES SAPEURS -POMPIERS

**C'est le 1<sup>er</sup> août 2015 que la section Niederschaeffolsheim-Kriegsheim a vu le jour.**

**Local : Dépôt incendie à Niederschaeffolsheim**

**Véhicule : VPS ( Véhicule Premier Secours)**

**Effectifs : 15 Sapeurs-Pompiers Volontaires, dont 6 de Kriegsheim**

**Chef de section : Adj. Nicolardot Jean-François**

**Adjoint : A/C Risch Jacky**

Du 1<sup>er</sup> janvier au 13 octobre 2022, nous avons effectué 26 interventions sur les 2 communes, dont 2 accidents de la circulation, 4 départs de feux, 2 interventions diverses et 18 secours à personnes.

Tout au long de l'année, nos pompiers suivent une formation de maintien des acquis ( FMPA) qui représente environ 40 heures de cours. Il faut, sans cesse, réactualiser nos connaissances pour faire face aux nouveaux risques et changements climatiques.

Avec la saison hivernale qui approche, je me permets de vous faire un petit rappel sur les risques d'intoxication au monoxyde de carbone. Ce gaz est invisible, et n'a pas d'odeur. Il est issu de mauvaises combustions du gaz, bois, fioul, etc. Il agit sur l'organisme à faible concentration et peut être mortel en moins de 20 minutes à haute concentration. Si vous avez des maux de tête, nausées, vertiges, aérez la pièce, sortez de la maison et appelez le 18.

Nous avons dans la section, un état d'esprit jeune et dynamique, un savoir partagé, autant en profiter. C'est pourquoi, si vous êtes intéressés(es) par le recrutement en tant que sapeur-pompier volontaire, vous pouvez joindre au 06 20 55 43 07 le chef de section : Adjudant Jean-Francois Nicolardot, 23 rue des Iris 67500 Niederschaeffolsheim.



L'Amicale : c'est une entité à part, dirigée par un comité exécutif dont le président est M. Patrick Vogel.

L'Amicale est un élément très important pour les sapeurs-pompiers volontaires des petites communes telles que Kriegsheim. C'est une association à but non lucratif, qui permet aux différents membres de se retrouver de manière récréative et de fédérer un esprit de solidarité, de bonne humeur et de camaraderie au sein de la section. Nous participons aussi à la vie du village, aux cérémonies officielles (11 novembre...) et organisons la vente de calendriers (fin novembre et décembre 2022), la fête d'été avec feu d'artifices le samedi et dimanche 8 et 9 juillet 2023 (centre omnisports). L'Amicale espère vous rencontrer tous lors des différentes manifestations prévues au calendrier des fêtes 2023.

**Bonnes et heureuse fêtes de fin d'année à toutes et à tous et rendez-vous en l'an 2023.**



# HORIZONS JEUNES

*La saison est lancée, chez Horizons Jeunes !*

L'été fut à nouveau riche en découvertes et en partage, les jeunes ayant eu l'occasion de vivre des temps forts à travers notre accueil de loisirs axé autour de la pédagogie de la liberté, mais aussi en participant à nos stages et séjours : les nouveautés 2022 comme les stages Jardin, Jeux de Rôle, et la Semaine Evasion (sportive), les stages Magie, Basket, Graffiti, Cuisine, le célèbre Raid Aventures pour les plus aguerris, l'artistique camp 100% danse, l'aventureux séjour franco-allemand, et le revigorant séjour à Mimizan.

Nous voilà tous repartis sur le chemin de la rentrée, avec d'ambitieux projets sur notre route !

Notre équipe se donne pour mission de développer deux pôles majeurs qui soutiennent des valeurs importantes à nos yeux : à travers **le pôle Média**, les jeunes auront l'opportunité d'aborder cet univers sous un angle différent (sensibilisation à l'utilisation des écrans, découverte de métiers autour des médias, participation à la réalisation de reportages, d'interviews, découvertes de techniques comme le stop motion...). Encadrés par Pierre, notre animateur référent, les jeunes auront l'occasion de construire des projets qui leur ressemblent !

**Le pôle Environnement**, quant à lui, prône des valeurs évidentes : au travers de nos actions, du Club Jardin des mercredis, du groupe d'adultes bénévoles, toute l'équipe se met au vert pour adopter des éco-gestes plus adaptés à notre belle planète. Alors si vous vous sentez l'âme d'un jardinier ou que vous souhaitez tout simplement passer des moments conviviaux au sein d'un groupe, jeunes et moins jeunes sont conviés à vivre une séance avec nous. Les adultes bénévoles sont accueillis les samedis de 9h à midi au jardin Vert l'Horizon (espace vert du centre culturel de Brumath) selon les disponibilités de chacun. Durant les séances du club jardin, spécialement conçues pour les jeunes à partir du CM2, des activités en lien avec l'environnement seront proposées : jardinage selon la saison, mais aussi ateliers créatifs, culinaires, ou sorties pédagogiques. Il y en aura pour tous les goûts ! L'année passée, par exemple, les jeunes ont réalisé une spirale aromatique, qui trône fièrement au centre de notre jardin.

L'association propose également ses traditionnels ateliers artistiques afin de révéler vos talents aux yeux du monde : magie, danse, théâtre, graff ou chant. Notre offre variée invite les jeunes à se lancer dans une discipline au sein de groupes passionnés.

N'hésitez pas à consulter notre programme sur [www.horizonsjeunes.fr](http://www.horizonsjeunes.fr), à rencontrer les animateurs lors de leur passage au collège, ou à nous contacter directement pour de plus amples informations.

Toute l'équipe vous souhaite une excellente journée,

**Martin, Hélène et Pierre**



# BURKINA BRUNNE : SOURCE DE SOLIDARITÉ

Les actions de notre association humanitaire se poursuivent au Burkina Faso malgré les conséquences de la guerre en Ukraine ressenties jusqu'en Afrique. En plus de l'inflation des céréales due d'une part à la rétention des bateaux ukrainiens par l'armée russe et d'autre part aux mauvaises récoltes occasionnées par la sécheresse de cette année ; les attaques djihadistes à la frontière avec le Mali accentuent encore le phénomène.

La flambée de l'alimentation de base est telle que, pour la première fois, nous avons dû intervenir pour aider à l'acquisition d'aliments de première nécessité. Nous avons dû fournir du riz (le blé et le maïs étant impossibles à trouver) qui a été distribué aux familles nécessiteuses.

Il nous a apporté des nouvelles encore plus précises que dans ses comptes-rendus, de ce qui se passe et se réalise au Burkina. Nous avons également pu repréciser de vive voix les directives que nous entendons appliquer sur place.

Au niveau des investissements, nous avons prévu la construction d'une cuisine et l'aménagement d'un hall de stockage des denrées.

Bien entendu pour financer ces aides et ces projets, l'association travaille beaucoup : vente de harengs marins en février et en novembre 2022, organisation du barbecue-pêche à l'étang gracieusement mis à notre disposition par la famille Ganzitti, vente de Bredele avant Noël. Beaucoup de personnes nous encouragent et



Remise du riz par Bruno aux habitants de Siguinvoussé

A côté de cela nous continuons, à assurer le fonctionnement de l'école François Zoungrana dont nous avons financé la construction, et à rémunérer le personnel enseignant qui y travaille.

Nous continuons aussi à assurer des micro-crédits à des groupes de femmes et d'hommes dans un cadre bien défini.

Cet été nous avons eu le plaisir d'accueillir en Alsace notre correspondant sur place, Bruno Zoungrana, pasteur et cousin du Père Albert que nous connaissons tous.



soutiennent notre action en nous faisant des dons. (Comme la loi nous y autorise, l'association délivre des reçus pour permettre de déduire les dons des revenus que vous déclarez à l'administration fiscale.) Les communes de Kriegsheim et de Rottelsheim nous accordent également une subvention, merci aux deux municipalités.

Nous transmettons les plus chaleureux remerciements des habitants de Siguinvoussé à tous ceux qui nous soutiennent d'une manière ou d'une autre : participation à nos manifestations et ventes, soutien logistique, dons...

Tous les membres de notre association s'associent à ces remerciements et vous souhaitent de belles fêtes de Noël dans la joie et la paix ainsi qu'une bonne année 2023.

**Anne Claire VOGEL et Michèle VOLTZ**



Bruno et Père Albert en Alsace - Aout 2022

# DON DU SANG

Chers amis, donneurs de sang et militants pour le don du sang.

Cette année 2022 a connu quelques changements concernant les collectes de sang.

En effet, la première du 8 février 2022 a débuté par la mise en place de prise de rendez-vous. La direction de l'EFS a en même temps fait une campagne publicitaire d'appel aux donneurs, mais n'a pas anticipé l'afflux important que ces deux événements ont engendré en rajoutant du personnel supplémentaire (mais comme vous le savez, le corps médical souffre du manque de bras). Des retards, des désistements et mécontentements ont été constatés. Mais fort heureusement, les collectes suivantes ont été mieux gérées en amont, ce qui a permis de fluidifier ces dernières. Nous vous présentons encore une fois toutes nos excuses pour les désagréments de la collecte du 18 février 2022.

Malgré cela, vous avez été fidèles aux collectes : en 4 séances vous étiez 396 à répondre à l'appel, avec une moyenne de 99 dons par collecte. Votre soutien, vos régularités, font que nos collectes sont parmi les

plus importantes du secteur. Nous en sommes fiers, et tout cela grâce à vous. Bravo et encore MERCI, MERCI, MERCI, pour les malades et les accidentés de la route.

Nos très chaleureux remerciements à vous les donneurs, pour votre soutien sans faille et à tous les membres de l'association, sans qui le déroulement des collectes et de la collation ne pourrait se faire dans une ambiance amicale et chaleureuse. Restez en bonne santé et au plaisir de vous revoir tous.

En résumé : restons mobilisés et venez nombreux.

## DATES DES PROCHAINES COLLECTES :

**Jeudi le 16 février 2023**

**Mardi le 02 mai 2023**

**Vendredi le 07 juillet 2023**

**Vendredi le 15 septembre 2023**

**Jeudi le 07 décembre 2023**

Nous serions également heureux de pouvoir accueillir de nouveaux donneurs de la génération 1990-2000. En effet, ces derniers restent très discrets.

**La Présidente, Nathalie WENDLING**

## RALLYE 4L TROPHY AU MAROC

*Courage, résistance, audace : Toutes nos félicitations à Manon et Laurine*

Après 6000 km parcourus et 3 pays traversés, c'est avec beaucoup d'émotions que Manon PLUMIO et Laurine ROESER ont franchi la ligne d'arrivée de la 25<sup>ème</sup> édition du 4L Trophy à Marrakech le vendredi 13 mai 2022 à 14h51.

Créé en 1996 avec seulement 3 véhicules sur la ligne de départ, le 4L Trophy est aujourd'hui le plus grand rallye humanitaire pour les 18-28 ans. Il consiste en la traversée de routes françaises, espagnoles et marocaines en passant par les dunes de Merzouga pour atteindre le but ultime : Marrakech, le tout à bord d'une mythique Renault 4L.

A l'aide de leur roadbook et de leur boussole, elles ont parcouru les pistes sablonneuses et caillouteuses du désert marocain dans le but d'acheminer du matériel sportif et scolaire aux enfants les plus démunis du Sud Marocain.

Grâce aux plus de 1700 Trophystes :

- Plus de 21 000 € de dons récoltés
- Du matériel informatique et médical acheminé
- Des centaines de cartables et sacs de sport remplis déposés
- Un camion de ramassage des déchets dans la zone des dunes de Merzouga financé, de quoi faire prendre tout son sens à l'image solidaire et humanitaire du 4L Trophy !

L'immensité des paysages, les dunes de Merzouga, le désert et toutes les somptuosités offertes par ce splendide pays ont rendu leur périple encore plus beau !

Malgré quelques problèmes mécaniques sur leur 4L, résolus grâce à beaucoup d'entraide, elles sont doublement fières d'être arrivées jusqu'au bout de leur aventure et remercient encore une fois leurs proches et tous leurs sponsors de les avoir accompagnées lors de cet incroyable périple.

L'aventure se termine mais les traces qu'elle laisse resteront dans leurs têtes encore bien longtemps."



# Roger Steinmetz, un homme dévoué et engagé !

Roger est né en 1947 à Haguenau.

Il a été servant d'autel de 7 ans jusqu'à 14 ans.

Dès ses 22 ans, il devient **Sapeur-Pompier volontaire** à Kriegsheim.

Il restera pompier pendant 38 ans. Il est nommé **Chef de Corps à Kriegsheim** de 1985 jusqu'en 2003 date à laquelle il est nommé **Adjoint au Chef d'Unité Territoriale de Brumath** jusqu'en 2007. Désireux de transmettre sa passion, il est à l'initiative de la **création d'une section de Jeunes Sapeurs-Pompiers** de Kriegsheim, et grâce à ses capacités de formateur, il a adapté sa pédagogie à la jeune génération en assurant, avec le soutien de quelques moniteurs, la formation durant 15 ans d'une vingtaine de jeunes chaque année. Il a également créé un jumelage avec un corps de Sapeurs-Pompiers allemand.

Il est médaillé des Sapeurs-Pompiers pour 15, 20 et 30 ans de services et est nommé **Capitaine Honoraire** en 2007.

En 1971 il entre au comité du **Club de Basket** pour accompagner les déplacements des équipes avec le curé WIESER.

Il était **membre fondateur** de la grande **Fête de la Pomme** qui a vécu une dizaine d'années dont les bénéfices étaient destinés à la rénovation de l'église de Kriegsheim et de Rottelsheim.

Il a été **Conseiller Municipal** pendant un mandat et **Parent d'élèves** de 1983 à 1986.

Roger est membre du **Conseil de Fabrique** durant une dizaine d'années et **président** durant 3 ans.

Il a été membre du **Comité de l'ACOKR** pendant 6 ans et responsable du matériel et de la réservation des salles du hall sportif.

En 2019, il a été décoré **de la médaille de Jeunesse et Sport et de la Cohésion Sociale**.

Il est **animateur lecteur au niveau de la paroisse, membre de l'EAP** (Equipe d'Animation Paroissiale) depuis la création de notre Communauté de Paroisses (6 ans).

Il est membre avec son épouse d'un **Mouvement d'Action Catholique** (Chrétiens dans le Monde Rural) mouvement dans lequel il était **membre du bureau départemental et national** pour un mandat de 6 ans.



Il est très engagé au niveau du **CCFD** (Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement) et était pendant 6 ans **membre du Conseil d'Administration local et national**.

Pendant sa vie professionnelle au sein d'une raffinerie de pétrole, il était engagé **syndicalement au niveau local, national et européen**.

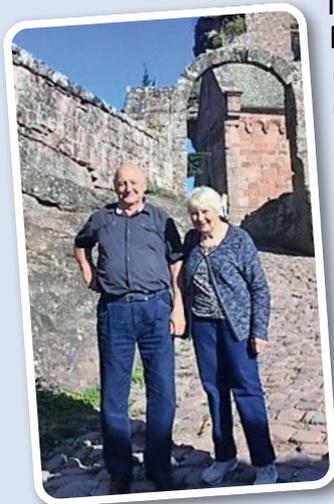
De 54 à 60 ans, il siégeait au **Conseil d'Administration National** d'une caisse de retraite complémentaire.

En même temps il a été membre du **Conseil d'Administration d'une caisse de Prévoyance au niveau national** et a assuré la **Présidence** pendant 2 ans.

Depuis 2 ans Roger est responsable de la section **CARITAS Secours Catholique** de Brumath et environs.

Il est aussi membre du **CCAS** (Centre Communal d'Action Sociale) de Brumath et fait le lien entre Caritas, la Croix-Rouge, l'Epicerie Solidaire, l'accompagnement scolaire et le café de l'amitié.

Tous nos remerciements les plus chaleureux à Roger pour son dévouement, son inlassable engagement et sa disponibilité. Roger est toujours présent à chaque manifestation pour donner un coup de main ou superviser une activité.





# Calendrier des manifestations 2023

## FÉVRIER

**Dimanche 26** Loto Bingo  
organisé par l'Association du  
Centre Omnisports (ACOKR)

## AVRIL

**Dimanche 23** Marche printanière  
organisée par l'Association du  
Centre Omnisports (ACOKR)

## JUILLET

**Samedi 8** Fête d'été  
**Dimanche 9** organisée par l'Amicale des  
Sapeurs-Pompiers de Kriegsheim

## AOÛT

**Dimanche 27** Soirée tartes flambées  
organisée par la Paroisse  
de Kriegsheim

## SEPTEMBRE

**Dimanche 3** Vide-greniers  
et marché du terroir  
organisé par l'Association du  
Centre Omnisports (ACOKR)

**Toutes ces manifestations seront  
maintenues si les conditions sanitaires  
le permettent.**

*Bonnes Fêtes  
de fin d'Année!*

Tous nos  
remerciements  
vont à nos annonceurs  
pour leur confiance  
et leur fidélité.

